

Votre HORAIRE de TELEVISION

Postes de langue française

2

CBFT
MONTREAL

9

CBOFT
OTTAWA

10

CFTM-TV
MONTREAL

Postes de langue anglaise

3

WCAX
BURLINGTON

4

CBOT
OTTAWA

5

WPTZ
PLATTSBURG

7

WWNY
WATERTOWN

8

CJSS-TV
CORNWALL

12

CFCF-TV
MONTREAL

13

CJOH-TV
OTTAWA

... et radio
CKCH — 970KC
CBOF — 1250KC
CBO-FM 103.3 mc.
CFMO-FM 93.9 mc.

**DU 15 JANVIER
AU 22 JANVIER**



LES PAPIERS D'ASPERN — Dimanche soir à 9 h., le "Télé-théâtre" mettra à l'affiche une pièce d'Henry James, "Les Papiers d'Aspern" avec Gérard Poirier, Marthe Thiéry et Janine Sutto.

"Les Papiers d'Aspern" au Téléthéâtre, dimanche

Le dimanche 16 janvier à 9 heures du soir, les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada verront au Téléthéâtre une oeuvre de Henry James intitulée **Les Papiers d'Aspern**. Adaptée pour la télévision anglaise par John O'Toole, cette pièce sera présentée à la télévision canadienne dans une traduction et avec des dialogues d'Alec Pelletier. Paul Blouin a relié ce Téléthéâtre, assisté de Suzanne Randall. Décors: Jean-Louis Garceau. Costumes: Claudette Picard. Direction technique: Noël Lecluyse.

Les Papiers d'Aspern mettront en vedette Gérard Poirier (Harvey Muggeridge), Janine Sutto (Tina Bordereau) et Marthe Thiéry (Juliana Bordereau). On verra également dans la distribution Monique Lepage (Mrs. Prest), Pascale Perrault (Isabella) et Ronald France (Pasquale).

Le cadre et l'intrigue

L'action de la pièce se situe à Venise en 1880. Henry James n'est pas le premier

dramaturge à choisir Venise comme cadre d'une intrigue. Seulement, sa Venise diffère sensiblement de la plupart de celles qu'ont dépeintes selon leur tempérament les autres écrivains de théâtre. Bien que **Les Papiers d'Aspern** aient comme décors les salons et les pièces d'un palais près du Grand Canal, les spectateurs ne se retrouvent pas pour autant dans cette Venise romantique, presque féerique, un peu irréelle évoquée par les poètes ou les agences de tourisme. Tout est triste, mélancolique, voire tragique dans cette Venise où évoluent les personnages des **Papiers d'Aspern**. Le héros de la pièce, Harvey Muggeridge, doit affronter (le mot n'est pas trop fort) une vieille dame butée et malcommode et sa nièce, une fille déjà plus très jeune, très sensible mais complètement dépendante de la vieille dame.

Celle-ci, Juliana Bordereau, a connu l'existence des fem-

(Suite à la page 4)

CKCH- 970 KC

"En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 a.m. - 1.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.53 (sauf mercredi) 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 p.m.

Sports: 7.55 a.m. - 12.30 - 6.10 - p.m. 11.05 p.m.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les Petits matins

6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.45 - 4.45 - 8.45—Moi j'ai du caractère

8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Studio d'audition

9.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Carrefour des succès
10.25—Radio Excel

11.25—Radio Excel
11.30—A la carte
12.07 pm—Météo
12.10 pm—A la carte
1.15 pm—Grande Allée
1.30 pm—Carrefour des succès
1.55 pm—Trouvez la réponse I.G.A.

2.05—Au bal musette
2.30—Reflets du jour
4.05—Palmarès '65
5.05 pm et 6.30 pm: Les Cotes la Bourse

5.27 pm—Météo
7.00 pm—Chapelet
7.15 pm—Nécrologie

7.30 pm—Fiesta: lundi - mardi - vendredi;
Sérat: jeudi

Arnone Regala: merc.
8.00 pm à 12.00 am: Club 970

SAMEDI

Nouvelles: 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 pm.

Sports: 7.55 am - 12.30 pm - 6.10 pm 11.05 pm.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins

6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.40 - 4.45 - 8.45—Moi j'ai du caractère

8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Bouquet de Paris

9.35 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Chansons canadiennes
10.30—Chansons canadiennes (suite)
11.05 am—Carrefour des succès
11.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.

11.45 am—Institut d'action politique
12.07 pm—Météo

12.10 pm—A la carte
1.10 pm—Place à la chanson
1.25 pm—Trouvez la réponse I.G.A. (5 min.)

1.30 pm—Radio-Actualités
2.05 pm—Carrousel
6.15 pm—Musical

6.30 pm—A votre santé
6.40 pm—Intermède
6.45 pm—Musique des Pays-Bas
7.00 pm—Voix croissante
7.15 pm—Le club des quatre dimanche
8.05 pm—Variétés du dimanche
10.10 pm—Détente
11.15 pm—Microsillons à succès

12.05 pm—Détente
1.05 pm—Hymne national et hors des ondes.

DIMANCHE

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am.

12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 8.00 - 10.00 - 11.00 pm.
1.00 - 1.00 am.

Sports: 1.10 pm - 6.10 pm - 11.05 pm.

12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins

7.05 am—Prière du matin
8.05 am et 10.05 am: Horaire des messes - pharmacies ouvertes

9.05 am—Studio d'audition
9.30—Foi vivifiante
9.45—Studio d'audition

10.10 am—Mélodies populaires
11.05 am—Tableaux d'opéras ou

gloire des maîtres
12.05 pm—A la carte
1.15 pm—Intermède
1.25 pm—Cette semaine à Québec

1.30 pm—Fiesta
2.05 pm—Carrousel
6.15—Musical
6.30 pm—A votre santé
6.40 pm—Intermède

6.45 pm—Musique des Pays-Bas
7.00 pm—Voix croissante
7.15 pm—Le club des quatre dimanche
8.05 pm—Variétés du dimanche

10.10 pm—Détente
11.15 pm—Microsillons à succès

12.05 pm—Détente
1.05 pm—Hymne national et hors des ondes.

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

6.00—La Ville s'éveille
Nouvelles locales
6.30—Radio-journal
7.00—Nouvelles locales
7.24—Prière
7.30—Radio-journal
7.54—Chronique sportive
8.00—Chez Miville
9.00—Nouvelles locales
9.05—Soleil et santé
9.30—Présent
10.00—Radio-journal
10.01—Femina
10.15—Un homme vous écoute
10.30—A ciel ouvert (lun.) Un chansonnier et sa muse (mar.) Toute la gamme (mer.) De par le monde (jeu.) Pourquoi pas? (ven.)

11.00—Radio-journal
11.01—Marie Tellier avocate
11.15—Vie de femmes
11.30—Les Joyeux troubadours
12.00—Radio-journal
12.02—Jeunesse dorée
12.15—Les Visages de l'amour
12.30—Le Réveil rural
12.55—Chronique sportive
12.59—Signal horaire

1.00—Radio-journal
1.15—Les Chansons de la maison
1.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
2.00—Louis et François (lun.) Faisons de la musique (mar., ven.) De la musique le long de mes vers (mer.) La parole est d'or (jeu.)

2.15—Un compositeur vous parle (lun.) Premiers pas (mar., ven.)
2.30—Place aux femmes
3.30—Une demi-heure avec
4.00—Radio-journal
4.02—Les petits bonheurs (lun.) Gaïetés lyriques (mar.) La rose des vents (mer.) Contrastes (jeu.) Facile (ven.)

4.30—Ad Lib
4.45—Les Voix qu'on aime
Jazz (merc.)
5.00—Présent (local)

5.30—Présent (réseau)
6.00—Radio-journal
6.15—Commentaires
6.20—Nouvelles locales
6.25—Chronique sportive
6.30—Sous le signe du lion
6.45—Un homme vous écoute
7.00—Radio-journal
7.02—Récital (lundi)
Pousse-café (mar., mer.)
Fantaisie du soir (jeu.) Hockey (ven.)
7.15—Cinéma miroir du monde (ven.)

7.30—Le Marchand de sable
7.45—Radio-transistors
8.00—Radio-journal
8.02—Musiciens d'aujourd'hui (lun.) Musique des Pays-Bas (mar.) Concert (mer.) Théâtre de poche (jeu.) Orchestre de chambre (ven.)

8.15—Au bois du rossignolet (mar.)
8.30—Concert (mar., mer.) Orchestre symphonique (jeu.) Le Temps des refrains (ven.)

9.00—Connaissances du monde (ven.)

9.30—Revue des arts et des lettres (lun.) Place Publique (mar.) De mémoire de femme (mer.) Capital et travail (jeu.)

10.00—Trente minutes d'informations

10.30—Bach à Brel (lun.) Le monde est mon pays (mar.) Jeu. (mer.) Moussorsky Moussorsky et ses mélodies (jeu.) La passerelle (ven.)

11.00—Radio-journal
11.02—Jazz en liberté
La chanson de toujours (mer.)

12.00—Radio-journal (lun. à jeu.)
12.02—Rendez-vous de minuit (lun. mar. mer. jeu.)

12.55—Recueillement (mar. à ven.)

SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais temps, Nouvelles locales
7.24—Prière

7.30—Radio-journal
7.55—Chronique sportive
8.00—Symphonies du matin

9.00—Radio-journal
9.05—Tante Lucille
9.30—Pipandor

10.00—Radio-journal
10.00—Nouveaux disques
11.00—J'habite une ville

11.30—Refrains de chez nous
12.00—Radio-journal, Bob Morane

12.30—L'Homme et le sol
12.55—Chronique sportive
12.59—Signal-horaire

1.00—Radio-journal
1.15—A notre antenne

1.30—Les Forains du XXe
2.00—Metropolitan Opera

"Pique Dame"—Tchaïkovsky
— 15" "Fidelio — Beetho-
ven — 22"

5.00—Musique de films
6.00—Radio-journal

6.15—La Parole est d'or
6.45—Trio
7.00—Récital du réseau

7.30—Cours universitaires
8.00—Les Écrivains canadiens

8.30—Salut les copains
9.00—Le cabaret du soir qui penche

10.00—Radio-journal — D'un océan à l'autre.

10.30—Le cabaret du soir qui penche

11.00—Jazz en liberté
12.00—Radio-journal

12.00—Recueillement
12.07—Musique de danse

DIMANCHE

8.00—Beau dimanche
8.55—Méditation
9.00—Radio-journal

9.05—Concert de la Galerie
10.00—Récital
10.30—Regards sur le Canada français

11.00—Orchestre symphonique de Vancouver
12.00—Radio-journal

12.02—Le Monde parle au Canada
12.30—Match intercity
12.59—Signal-horaire

1.00—Radio-journal
1.10—Chronique sportive

1.15—Jardins plantureux, jardins fleuris
1.30—Terre nouvelle

2.02—Sur quatre roues
3.00—Radio-journal

3.02—Sur quatre roues
4.00—Radio-journal

4.02—Sur toutes les scènes du monde

5.30—Une loge à l'opéra
5.55—Chronique du sport

6.00—Radio-journal
6.10—La Revue de la semaine

6.30—Cours universitaires
7.00—Le hockey du dimanche

10.00—Musique de piano
10.30—Radio-journal

10.45—Tour des capitales
11.00—Visite aux chansonniers
11.30—Musique pour vous

Opticien d'ordonnances

J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset

232-4911

ANGLE O'CONNOR

Rappel des émissions à CKCH

A LA CARTE Tous les jours

Une atmosphère de détente, des mélodies très appropriées à l'heure du repas; voilà en quelques mots votre menu musical du dîner, inscrit tous les jours "A la carte" de 11 h. 30 a.m. à 1 h. p.m.

OPTOMETRISTE

**Dr GILLES
PILON**

B.A.O.D.

771-5551

CONSULTATION
SUR RENDEZ-VOUS

lundi au vendredi

9 h. 30 à midi—2 h. à 5 h.

240, boul. St-Joseph, Hull

**Le nouveau
MAICO**

Transist Ear

SE porte
entière-
ment dans
l'oreille!



Photo non
retouchée

Pas de corde, tube,
fils... et

AUCUNE PILE
A CHANGER!

Voyez...

**O. PELLETIER & FILS
AUXILIAIRES
"MAICO"**

127, rue George, Ottawa 2
Tél.: 236-1221

CLUB 970 Tous les soirs

Tous les soirs de la semaine, de 8 h. 30 à 12.00, Guy Rochette vous invite à lui tenir compagnie au "Club 970" où tous les grands artistes du disque français et canadien vous présentent une cavalcade de succès.

LES PETITS MATINS

Tous les matins, de 6 h. à 9 h., Roger Legendre vous présente musique, potins, chansons, conseils, météo, résultats sportifs, nouvelles, etc. Levez-vous au son d'une musique entraînante et pleine de bonne humeur, en écoutant "Les petits matins".

RADIO ACTUALITE Samedi à 1 h. 30

Tous les samedis après-midi à 1 h. 30, CKCH vous fait entendre une rétrospective de la semaine sur l'actualité régionale.

**APPELEZ
L'EXPERT
SERRURIER
777-5275**

MAITRE SERRURIER

Quincaillerie
DESJARDINS
Ltée

276, boul.
St-Joseph, Hull

aussi
LOCATION D'OUTILS

FM

CFMO-FM

93.9 mc

SAMEDI

A.M.
12.00—Just Music
7.00—Preview
8.00—Nouvelles et météo
10.05—Preview
11.00—Patterns
P.M.
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Patterns
2.00—Broadway, My Beat
3.00—Folk Music
4.00—Nouvelles et météo
4.05—Carousel
5.55—Nouvelles et météo
6.00—Sports at Six
6.10—Carousel
8.00—Jazz Mosaics
9.00—Nouvelles et météo
9.10—Sound of Music
10.00—Stereo Dance Party
11.00—Nouvelles et météo
11.10—Stereo Dance Party

DIMANCHE

A.M.
1.00—Just Music
7.00—Baroque
9.00—Nouvelles et météo
9.15—Music from the Ballet
10.00—Mormon Tabernacle Choir
10.30—Recital
11.00—Service religieux
P.M.
12.00—Music for Luncheon
Listening
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Sports
1.30—Music from Vienna
2.00—CFMO Presents
3.00—Symphonic Matinee
5.00—Sunday at 5
6.00—Musical Memories of Austria
6.30—Music by Mantovani
7.00—Music Omnibus
9.00—Nouvelles et météo
9.05—Sunday Opera

LUNDI AU VENDREDI

A.M.
12.00—Just Music
7.00—Preview
8.00—Nouvelles et météo
8.10—Sports
8.15—Preview
10.00—Nouvelles et météo
10.05—Morning Concert
11.00—Carte blanche
P.M.
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Reportage des cotes de la bourse
1.16—Carte blanche
3.00—Symphonic Matinee
4.00—Nouvelles et météo
4.05—Mostly Music
5.30—Stereo Test
5.55—Nouvelles et météo
6.00—Sports at Six
6.10—Mostly Music
7.00—Reportage des cotes de la bourse
7.03—Mostly Music
7.30—A Portrait in Black and White
8.00—The Little Concert
Play of the Week (jeu.)
9.10—Concert Hall
11.00—Nouvelles et météo
11.10—Lullaby for Adults
Jazz Scene (vendredi)

CBO-FM

103.3 mc

SAMEDI

A.M.
7.00—Concert Time
8.00—National News
8.10—Concert Time
9.00—News
9.10—Concert Time
10.00—Say it with Music
11.30—Great Moments in Swing
P.M.
12.00—BBC News and Commentary
12.15—Divertimento

1.00—Time Signal and News
1.15—Pianists of Today
2.00—Hermit's Choice
3.00—Jazz at its Best
4.00—Winnipeg Pops Orch.
4.30—New Records
6.00—News
6.05—Editorials
6.20—Assignment
6.30—Saturday Evening
8.00—Gilmour's Albums
9.00—All the Best
10.00—R.S.V.P.

DIMANCHE

A.M.
8.00—News
8.05—Sunday Concert
9.30—Music of the Church
10.00—Sunday Morning Magazine
10.30—Chamber Music
11.00—Folk Sounds '66
P.M.

12.00—CBC News and Commentary

1.00—Time Signal and News
1.05—Capital Report
1.30—Opera Time
4.30—Speaking of Books
5.00—Charter Flight
5.30—Charter Flight
6.00—News
6.07—Looking through the Papers
6.20—Serenade
7.00—As Time Goes By
8.00—Encore
11.00—Night Music

LUNDI AU VENDREDI

A.M.
6.00—Concert Time
8.00—National News
8.11—Commentary
8.15—Concert Time
9.00—News and Concert Time
10.00—Young Man's Fancy
P.M.
12.00—Divertimento
1.00—Time Signal and News
1.30—The Arts (lundi) Soundings (mardi) The Best of Ideas (merc.) Christian Frontiers (jeudi) Under Two Flags (vendredi)
2.00—News
2.03—Afternoon Concert
4.30—Sounds Easy
5.00—News and Sounds Easy
5.55—Sports and Sound Easy
6.30—The Best Ideas You'll Hear Tonight
7.30—Age of Elegance (lun.) Strictly Jazz (mar.) Music of Michael Tippett (merc.) Bright Light (jeu.) Art of Bruno Walter (ven.)
8.30—Distinguished Artists (jeu.) CBC String (lundi)
9.00—Montreal Orchestra (lun.) Jazz (mardi) Vancouver Chamber Orchestra (mercredi) Concerts from Two Worlds (ven.)
10.00—The Johnny Holmes Show Sound of the Sixties (jeudi) Can. Organists in recital
10.30—Voices
11.00—Music from Films (lundi) Pops Concert (mardi) Music (merc. jeudi, ven.) Project '66
Music from the Films (jeudi) Music of Today (vendredi)

L'astrologie, vous y croyez?

En tout cas, si vous, Monsieur ou Madame, vous n'y croyez pas, il y en a des milliers d'autres qui ont confiance dans l'influence des astres et depuis des millénaires. Et, n'allez surtout pas croire que ces gens-là sont des imbéciles!

Pour certaines personnes, des savants en particulier, le signe du zodiaque sous lequel une personne naît n'a pas la moindre influence sur sa personnalité. Après tout, disent-ils, le déplacement de quelques étoiles, planètes ou constellations peut difficilement agir sur la composition biologique ou psychologique tandis que les caractères génétiques que lui transmettent ses parents ont une influence incontestable.

Afin d'en avoir le cœur net — si possible! — l'équipe de l'émission *Le Sel de la semaine* a institué une enquête complexe dont une tranche est présentée chaque mois.

Voici comment fonctionne l'enquête. Il y a quelque temps, l'animateur Fernand Seguin a demandé à des gens, nés sous les divers signes du zodiaque et issus de parents nés sous le même signe, de lui écrire, afin de chercher s'il y a des ressemblances marquées de caractères entre ces personnes, sans relations de parenté, mais nées à la même époque de l'année. Quatre d'entre elles ont été choisies pour chaque signe. Elles sont d'abord interrogées par un psychologue qui ignore sous quel signe elles sont nées. Celui-ci envoie à l'équipe un relevé de ses constatations. Fernand Seguin compare les quatre documents puis il interviewe les quatre "cobayes" à la télévision, d'abord séparément puis ensemble, pour déterminer si, en réalité, il y a de frappantes ressemblances de caractères entre elles.

Voilà sûrement une expérience nouvelle et fort intéressante à la télévision. Connaissant la haute compétence de Fernand Seguin à la fois homme de science — n'est-il pas biologiste de carrière? — et animateur, on peut s'attendre que l'expérience du 13 janvier intéressera une foule de gens, en particulier ceux qui sont nés sous le signe du Capricorne.

Un autre sujet traité ré-



Fernand Seguin et Guy Mauffette sont les animateurs de l'émission "Le sel de la semaine" que l'on peut voir, le mardi soir, à 10 h. à CBOFT. Tandis que le premier apporte une note sérieuse à l'émission, le second tente de faire le contraire.

cemment a mis en lumière trois réalités qui échappent à la plupart d'entre nous: les difficultés de la vieillesse, le dévouement, dans l'ombre, de nombreuses personnes auprès des vieillards et la générosité spontanée des téléspectateurs.

Le chef de la production du *Sel de la semaine*, Jean Lebel, raconte l'incident: "Le 14 décembre dernier, nous nous sommes penchés, à l'émission, sur le sort des vieillards. Parmi les personnes que nous avons interviewées, il y avait une vieille dame de 72 ans, "pensionnaire" de "La porte du ciel" maison d'accueil pour vieillards de la Métropole. Au cours de la conversation, l'aïeule affirma tout à coup que tout ce qu'il lui manquait pour être tout à fait heureuse, c'était une robe de chambre. Eh bien, croyez-le ou non, le soir même et le lendemain matin, nous avons reçu 50 offres de robes de chambre pour la vieille dame. Nous les avons toutes acceptées, si bien que ce n'est pas un mais 50 vêtements que nous avons pu remettre aux autorités de l'institution. Quel splendide cadeau de Noël, hein!"

Ce n'est pas la première fois que des appels analogues sont lancés à la générosité du public par la voie de la radio ou de la télévision; ce n'est sûrement pas la der-

nière, non plus. Rien n'empêche que malgré toutes les critiques que crachent constamment les pessimistes, on est chaque fois obligé d'admettre que, dans notre société bourgeoise, il y a encore une foule de gens qui n'hésitent pas un seul instant à partager un peu de leur aisance avec de moins fortunés.

Il y a plus. L'équipe du *Sel de la semaine*, émission d'information assaisonnée

d'humour, a peut-être été la première à se surprendre de l'avalanche d'offres qui s'est produite au cours d'une conversation télévisée qui, n'en doutons pas, n'avait pas la moindre intention de se transformer en "quête" publique.

On pourrait peut-être conclure qu'il n'y a pas nécessairement de relation entre une cause et un effet.

Pierre DALLAIRE
(exclusif au Droit)

Les Papiers . . .

(Suite de la page 1)

mes riches, belles, adulées, comblées par la vie. Aujourd'hui totalement ruinée, Juliana Mordereau s'est retranchée dans le passé. Elle vit de souvenirs et elle relit en cachette les lettres de Jeffrey Aspern, un poète célèbre qui l'a aimée dans le temps. Harvey Muggeridge est éditeur et il veut à tout prix mettre la main sur les fameuses lettres. Or Juliana tient farouchement à ses lettres et ne veut pas les céder à quiconque, même à prix d'or. Harvey Muggeridge a recouru à des ruses de Sioux pour approcher les deux femmes. Il réussit à se faire louer une chambre dans le palais délabré de Juliana. Il fait une cour assidue à Tina,

la nièce de la vieille Bordenau. Il jonche les salles de fleurs. Il remet le jardin en culture. Il invite Tina à passer avec lui une soirée de rêve dans la ville qu'elle ne voit jamais, toujours seule derrière les grilles de son palais.

Mais tous les efforts de l'éditeur américain paraissent voués à l'échec. Pas si bête, la vieille Juliana a percé ses intentions dès le début et elle le fait marcher. Il resterait sans doute un seul moyen à Muggeridge d'obtenir les fameux *Papiers d'Aspern*. . . et on verra comment s'y prendra Juliana pour lui donner un peu d'espoir.

Les *Papiers d'Aspern*, le 16 janvier à 9 heures.



BLUE LIGHT — Un drame d'espionnage au cours de la 2e guerre mondiale: telle est "Blue Light", une nouvelle série d'émissions que l'on pourra voir à CBOT le mercredi soir à 8 h. à compter de cette semaine. C'est l'histoire de David March, un Américain qui fait de l'espionnage dans des pays dominés par les Allemands. Le rôle de March est interprété par le Canadien Robert Goulet. C'est à son tour à faire chanter les autres.



MY FAVOURITE MARTIAN C'est le titre d'une émission de télévision qui est présentée, le mercredi soir, à 8 h. à CJOH. Tim O'Hara (Bill Bixby) tente chaque semaine de se montrer supérieur à son oncle Martin (Ray Walston) qui, malheureusement pour Tim, possède des pouvoirs extraordinaires du fait qu'il est un Martien. Le résultat? Une demi-heure de rire continué provoqué par des situations des plus cocasses.



DIANA RIGG — C'est une grande comédienne shakespearienne qui joue le rôle de l'assistante de John Steed dans la série d'émissions "The Avengers". Mlle Rigg a parcouru el monde de la Russie aux Etats-Unis avec la Royal Shakespeare Company alors qu'elle interprétait Cordelia dans "King Lear".



PATRICK MACNEE — C'est le comédien anglais Patrick Macnee qui interprétera le rôle de John Steed, un agent secret anglais, dans la série d'émissions "The Avengers" que l'on pourra voir le dimanche soir à CJOH. Cette série d'émissions est actuellement la plus écoutée en Angleterre où plus de 7 millions de personnes la regardent chaque semaine.

Une distribution du tonnerre à Music-hall, dimanche soir

Le dimanche 16 janvier à 8 heures du soir, Music-hall présentera aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada les danseurs de Jack Ketchum, Paul Berval et Denis Drouin, le Trio Pierre Leduc, Daniel Guérard, Liliane et l'unique Léo Ferré.

Léo Ferré

Il n'a pas une tête de séducteur. Il n'a pas la voix d'un chanteur de charme. Tout cela est bien connu. Mais ses chansons ont fait le tour du monde. Ses disques se vendent toujours par milliers et sa popularité atteint les plus hauts sommets en France et partout à travers le monde. Léo Ferré a une sorte de génie de la composition. Il s'inspire avec le même brio de la vie quotidienne et des poètes romantiques les plus farfelus. Il sait toucher en nos cœurs la corde sensible. Il nous fait vibrer à tout coup. Chaque fois il nous accroche, il nous émeut, il nous fait basculer dans l'enthousiasme délirant. On s'en rendra compte une fois de plus en l'applaudissant, en direct de la Grande Salle de la Place des Arts, à Music-hall le 16 janvier.

Le Trio Pierre Leduc

Considéré comme un des meilleurs ensembles de jazz du Québec, le Trio Pierre Leduc est dirigé par un jeune homme qui n'a pas encore 25 ans. Baigné de musique classique durant toute son enfance, Pierre Leduc découvre Erroll Garner à l'âge de 14 ans. Ce fut une sorte de coup de foudre et, depuis lors, il n'a jamais fait d'autre musique. Il avoue aujourd'hui:



Liliane

"Le jazz me touche plus profondément que la musique classique." Pierre Leduc a débuté modestement en jouant au Mas puis à la Tête de l'Art, à Montréal. En 1963, le Festival de jazz de Montréal le fait connaître au grand public. La critique est très élogieuse et le jeune musicien est lancé.

Le duo Berval-Drouin

Il y a longtemps qu'on ne les a pas vus à la télévision canadienne. C'est avec plaisir qu'on les applaudira à Music-hall. Ils prennent toujours la vie par le bon bout, celui de la gaieté, de l'humour, de la fantaisie. Ils se moquent de tout et de tous et aussi d'eux-mêmes avec brio. Ils sont drôles, et chaque fois qu'on passe un moment en leur compagnie, on est assuré de bien s'amuser.

Daniel Guérard et Liliane

Les jeunes téléspectateurs seront ravis de voir à Music-hall un des leurs, un jeune chanteur dans le vent, un artiste qui a été la vedette de plusieurs émissions pour la jeunesse, à la radio et à la télévision. Daniel Guérard est toujours souriant, il est des plus sympathiques et il chante des mélodies faites pour plaire aux adolescents, ses camarades d'aujourd'hui. Quant à Liliane, c'est une jeune et ravissante diseuse qui a déjà fait ses preuves à la télévision. Elle a été invitée à Votre choix et à Pleins feux où elle a fait la conquête des téléspectateurs.

C'est la politique de Music-hall d'accueillir sous les feux de la rampe les jeunes artistes prometteurs, et Liliane figure certes parmi les meilleures.

Une distribution du tonnerre à Music-hall le dimanche 16 janvier à 8 heures: Liliane, Daniel Guérard, Paul Berval et Denis Drouin, le Trio Pierre Leduc et Léo Ferré.

Françoise Dompierre et Jacqueline Lemay seront à Québec

François Dompierre et Jacqueline Lemay seront les artistes invités de l'émission **Du côté de Québec**, le vendredi 21 janvier à 8 heures du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

François Dompierre et Jacqueline Lemay comptent aujourd'hui parmi les plus beaux espoirs de la chanson, au Canada français. Ils ont chacun un style bien à eux, une manière d'écrire qui les distingue de tous ceux qui les ont précédés. Jacqueline Lemay a même fait sa marque en Europe. Lorsque les Français l'eurent entendue, les critiques des journaux et des revues spécialisées n'ont pas tari d'éloges à son égard. La revue **Music-hall** écrivait: "C'est la dernière surprise de nos amis canadiens. Une voix d'or qui chante avec enthousiasme la joie de vivre." **Télérama** publiait, de son côté: "Sa voix limpide et ferme est d'une force de persuasion exceptionnelle."

A l'émission **Du côté de Québec**, les animateurs Yolande Leclerc et Pierre Perreault nous inviteront, dans le décor d'un vieux grenier, à écouter François Dompierre dans **Mon Alma Mater** et les **Vieux**, et Jacqueline Lemay dans **Ce que j'ai vu au matin**, **Identité**, **Avoir** et **Ça tourne**.

Du côté de Québec, avec François Dompierre et Jacqueline Lemay, le 21 janvier à 8 heures. Réalisation: Aurèle Lacoste.



Léo Ferré

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

CBOFT

1.00 — Golf et Tennis — Tournoi de golf entre Al Geiberger, Dan Sikes, Bruce Devlin et Bob Chasles, du club de golf de La Quinta, en Californie. — Match de tennis entre Robert Bédard et Rafael Osuna.

3.00 — L'Enfant du cirque. Des compétiteurs malhonnêtes veulent à tout prix empêcher le cirque de donner son spectacle.

4.00 — Sir Winston Churchill — "La Bataille de l'Atlantique".

4.30 — Images en tête — Les différents mouvements de caméra. — Le film à l'affiche: "Douze hommes en colère", drame psychologique de Sidney Lumet, avec Henry Fonda, Lee J. Cobb et E.G. Marshall. Animateurs: Michel Garneau et Jean-Yves Bigras. (Adultes et adolescents).

7.00 — Jeunesse oblige —

Avec Daniel Giraud, Michèle Richard, Gatéan Roy, Dany Aumont et César et les Romains.

8.30 — La Soirée du hockey. Chicago à Montréal.

10.15 — Votre choix — Invités: Guy Poliquin, la fanfare juvénile de Chicoutimi et Jean Gaudreault. Animatrice: Nicole Germain.

10.45 — C'est écrit dans le ciel — Les signes du Zodiaque: le Bélier.

11.30 — Cinéma — "Les Adolescents", drame psychologique d'Alberto Lattuada, avec Catherine Spaak, Christian Marquand et Jean Sorel. Une adolescente termine, à son réveil, un rêve sensuel. Elle se complaît dans cet éveil des sens. Un ami de la famille plus âgé qu'elle exploite cet état d'âme de l'adolescente. — Mise en scène et interprétation soignées. (Inacceptable)

CBOT

1.00 — The Roaring Game — En direct du Rideau Curling Club, l'équipe de Van Gibson rencontre celle d'Eric Davey.

2.00 — CBC Sports Presents — "Cross Canada Curling" — L'Ontario affronte le Nouveau-Brunswick.

5.00 — Forest Rangers — "The Dream" — Adams, un citadin, et sa fille, Amanda, prennent une vieille route abandonnée pour se rendre à leur destination. L'automobile tombe en panne sur la route.

6.00 — This Land of Ours — "Goosehunter and Farm Lamourer" — L'histoire d'Andrew Salt et de sa femme qui sont, à la fois, chasseurs et ouvriers agricoles.

7.00 — Beverly Hillbillies — "The Buggy" — Granny

lance un défi au banquier Drysdale sur le résultat d'une course.

7.30 — Danger Man — "Man Who Wouldn't Talk" — Un espion est torturé dans le but de le faire parler. John Drake tente de l'aider à s'évader.

8.30 — Hockey Night In Canada — Les Black Hawks de Chicago contre les Canadiens de Montréal.

10.15 — Juliette — Invitée: Catherine McKinnon.

11.25 — Saturday Night Theatre — "Meet Me In Las Vegas" — Un fermier devient joueur à Las Vegas et perd toute sa fortune mais rencontre la femme de sa vie. Avec Dan Dailey, Cyd Charisse et Agnes Moorehead.

CJOH

2:00 — Saturday Movie — "Campbell's Kingdom" — Un groupe de braves tentent de construire un barrage dans les Rocheuses. Avec Dick Bogarde, Stanley Baker et Barbara Murray.

4:30 — Wild World of Sports — Le championnat américain de courses de motocyclettes, de Sacramento, Californie; Le championnat

mondial de toboggan, de St-Moritz, Suisse.

6:10 — Saturday Date — Directement des studios de CJOH, l'animateur Dick Maloney présente les meilleurs disques.

8:00 — McHale's Navy — "Fire in the Liquor Locker" — Avec Ernest Borgnine, Joe Flynn et Tim Conway.

8:30 — Academy Perfor-

SAMEDI

15 JANVIER 1966

Soir

6 h. p.m.

- 29 Douze hommes en colère
- 3 Saturday Date
- 4 This Land is Our Land
- 7 Movie: "The Bold Adventure"
- 8 13 News, Saturday Date
- 10 Intrigues à Hawaii
- 12 Like Young

6 h. 30

- 29 Téléjournal
- 3 Laramie
- 4 U.N. Review
- 5 Scherer-MacNeil

6 h. 45

- 29 Langue vivante
- 4 News & Weather

7 h. p.m.

- 29 Jeunesse oblige
- 4 Beverly Hillbillies
- 5 Jesse James
- 8 12 13 Jackie Gleason
- 10 Jeunesse d'aujourd'hui

7 h. 30

- 3 7 Jackie Gleason
- 4 Danger Man
- 5 Flipper

8 h. p.m.

- 29 La Poule aux oeufs d'or
- 10 Comment, pourquoi
- 8 13 McHale's Navy
- 12 Academy Performance: "League of Gentlemen"

8 h. 30

- 2 4 9 Hockey: Chicago à Montréal
- 3 Secret Agent

- 5 Get Smart
- 7 Lawrence Welk
- 8 13 Academy Performance: "Midnight Lace"
- 10 Grands spectacles: "Le docteur et son toubib"

9 h. p.m.

- 5 Movie: "The Gazebo"

9 h. 30

- 3 "The Loner"
- 7 F-Troop

10 h. p.m.

- 3 7 Gunsmoke
- 12 Spotlight
- 10 h. 15
- 2 9 Votre choix
- 4 Juliette

10 h. 30

- 8 13 The Happy Wanderers
- 12 Nightcap

10 h. 45

- 2 9 C'est écrit dans le ciel
- 4 Canada Closeups
- 10 Dernière heure et météo

11 h. p.m.

- 2 9 Téléjournal
- 3 News, Weather
- 4 News, Weather
- 10 Sports, Cinéma: "Les Beaux jours du roi Murat"
- 8 12 13 News

11 h. 15

- 2 9 Sports
- 4 Movie: "Meet Me In Las Vegas"
- 5 Hollywood Palace
- 7 Film Theatre: "Dead To The World"
- 8 13 Sports
- 12 Pulse

11 h. 30

- 2 9 Cinéma: "Les Adolescents"
- 3 Late Show: "Nights of Rasputin"
- 8 13 The Virginian
- 12 Pajama Playhouse: "A Star Is Born" Newsroom, Meditation

12 h. 30

- 10 Dernière édition

mance — "Midnight Lace" — L'épouse d'un homme d'affaires britannique reçoit des mystérieux téléphones anonymes. Avec Doris Day, Rex Harrison et John Gavin.

10:30 — Take a Bow — L'animateur est le président de CJOH, Ernie Bushnell. Avec John Migicovsky, Cecile Ross, Hughie McDonell, The Mojós et Gilles Mauriel. Le public jugera du gagnant de ce nouveau concours d'amateurs.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWHY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

DIMANCHE

16 JANVIER 1966

Avant-midi

- 8 h.
 (8) Little Theatre
 8 h. 30
 (2) Musique
 (3) Catholic Mass
 9 h.
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 (12) Sound of twelve
 9 h. 15
 (2) Cours universitaires: "Biologie humaine"
 (7) World News
 (12) News
 9 h. 30
 (3) Herald of Truth
 (7) Hour of St-Francis
 (8) Let's Find Out
 (10) Mire: Musique
 (12) Spectrum
 10 h. a.m.
 (2) Cours universitaires: "Initiation biblique"
 (3) In the Beginning God
 (7) This is the Life
 (8) Learn French by Picture
 (12) Liberal Arts
 10 h. 30
 (3) Look Up and Live
 (7) Peter Potamus
 (8) Faith for Today
 (10) Cours télévisés: "Physique générale"
 10 h. 45
 (2) Cours universitaires: "Histoire de la musique".
 11 h. a.m.
 (3) Camera 3
 (4) Church Service
 (7) Bullwinkle
 (8) Venture
 (12) Télé Dominica
 11 h. 15
 (10) Bien l'bonjour
 11 h. 30
 (2) Le Jour du Seigneur
 (3) Faith for Today
 (7) Discovery

Après-midi

MIDI

- (3) This Is The Life
 (4) Extension
 (7) Church on TV
 (8) London Line, You and Your Home
 (10) La Création du monde

- 12 h. 30
 (2) Lectures pour tous
 (3) Face the Nation
 (4) Tennessee Tuxedo
 (7) Face the Nation
 (10) Journal des jeunes
 (8) Douglas Fisher and...
 (12) Continental Miniature
 1 h. p.m.
 (3) Big Picture
 (4) French for Love
 (7) TBA
 (8) News, Mr. Home Improvement
 (10) Coin du disque
 (12) Canadians All
 1 h. 15
 (2) Panorama
 1 h. 30
 (2) Les travaux et les jours
 (3) Stage 3
 (4) Country Calendar
 (5) Oral Roberts
 (8) Father Mike and People
 (10) Ciné dimanche: "Giuliano, bandit d'honneur"
 (12) Tides and Trails
 2 h. p.m.
 (2) Grand Prix
 (3) Louise Campbell
 (4) Through the Eyes of Tomorrow
 (5) Game of the Week
 (8) The Virginian
 (12) Forum
 2 h. 30
 (2) Magazine international des jeunes
 (3) Sports Spectacular
 (12) Music Room
 3 h.
 (2) L'Univers des sports
 (4) Some of Those Days
 (12) Magic Tum Talent Hunt
 3 h. 30
 (4) Heritage
 (8) TBA
 (10) Le Siffleur
 (12) Montreal Minor Hockey
 4 h.
 (2) Cinéma '66: "Le Grand Méliès"
 (3) NFL Pro Bowl Game
 (4) Wonderful World of Golf
 (5) Sports in action
 (8) The Pioneers
 (10) Sur demande
 4 h. 30
 (2) Trois étoiles

- (7) TBA
 (8) Atom Ant
 (10) Télé-quiiles
 (12) Thunderbirds
 4 h. 45
 (4) News
 5 h. p.m.
 (2) Signes du temps
 (4) Nature of Things
 (5) Wild Kingdom
 (8) Canadian Talent Showcase
 (12) Challenge
 5 h. 30
 (2) L'Heure des quiiles
 (4) Hymn Sing
 (5) G. E. College Bowl
 (8) Casper and Co.
 (10) Les P'tits bon hommes du dimanche
 (12) Casper and Co.

Soir

- 6 h. p.m.
 (3) 20th Century
 (5) Patty Duke Show
 (7) News
 (8) Walt Disney
 6 h. 30
 (2) Expo 67
 (5) Bell Hel. Hour
 (7) News
 (10) Les Jeunes talents Catelli
 6 h. 45
 (7) News
 7 h. p.m.
 (2) Walt Disney
 (4) Hank
 (3) Lassie
 (5) Patty Duke Show
 (8) Please Don't Eat the Daisies
 (10) Ciné-spectacle: "La maison sur la colline"
 7 h. 30
 (3) My Favorite Martian
 (4) Flashback
 (5) Walt Disney
 (8) The Avengers
 8 h. p.m.
 (2) Music-Hall
 (3) Ed Sullivan
 (4) Ed Sullivan
 8 h. 30
 (5) Branded
 (8) Peyton Place
 (10) La Belle époque
 (12) Run for Your Life
 9 h. p.m.
 (2) Téléthéâtre: "Les papiers d'Aspern"
 (3) Perry Mason
 (4) Bonanza
 (5) Bonanza
 (10) Perry Mason

- 9 h. 30
 (12) Peyton Place
 10 h. p.m.
 (3) Candid Camera
 (4) Seven Days
 (5) Wackiest Ship in the Army
 (7) Candid Camera
 (8) I Spy
 (10) Bon voyage
 (12) Court Martial
 10 h. 30
 (3) What's My Line?
 (10) Le Québec en marche
 10 h. 45
 (2) Prof. Guillemin: "Tragédie de 1848"
 (10) Dernière heure, météo
 11 h. p.m.
 (3) News
 (4) Weekend Report
 (5) My Mother the Car
 (8) News
 (10) La Ronde des sports, Face à face
 (12) News
 11 h. 15
 (2) Téléjournal
 (3) Late Show: "Las Vegas Shake-down"
 (4) News and Sports
 (7) Prince of Foxes
 (8) Sports, Milk and Honey
 (12) Pulse
 11 h. 30
 (2) Sports-dimanche
 (4) Movie: "Saadia"
 (8) Pierre Burton Show
 11 h. 40
 (2) D'hier à demain: "Dieu est avec nous"
 MINUIT
 (8) London Line
 (10) Dernière édition
 12 h. 15
 (8) Documentary
 12 h. 30
 (12) Newsroom, Meditation

LE SANG SAUVE DES VIES



DEVENEZ DONNEUR DE SANG

Dimanche, 16 janvier

CBOFT

2.00 — Through The Eyes of Tomorrow — Une rencontre avec le jeune comédien canadien Peter Kastner.

3.00 — Some Of Those Days — Les chansons d'hier

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1132

GATINEAU OXYGEN

Votre distributeur de
Lincoln Electric

ligne complète
d'équipement
de soudure à gaz
771-3279

Avant d'acheter un TV
voyez le



On y met la qualité
avant d'y apposer la marque



A compter de **\$169.95**

GRATIS

Une jolie base roulante avec chaque appareil de TV portatif. Garantie d'un an sur toutes les pièces. Garantie de service durant un an.

Nous entretenons ce que nous vendons

EASTVIEW TV

APPAREILS ET MEUBLES LTEE

323 ch. de Montréal
745-7115

Ouvert tous les soirs
jusqu'à 9 h.

avec Roma Hearn, Lorraine McAllister et Pat Morgan.

4.00 — The Wonderful World of Golf — Marlene Streit joue contre Marilyn Smith.

6.00 — Perry Mason — "The Case Of The Midnight Howler" — Au cours d'une émission radiophonique, un homme est assassiné. Le coup de feu est entendu par plusieurs personnes mais l'acte lui-même n'a aucun témoin.

7.00 — Hank — "Will The Real Harvey Weatley Please Stand Up?" — Harvey Weatley paie Hank pour qu'il lui présente la reine du campus.

8.00 — Ed Sullivan — Avec Allen et Rossi et Birgit Nilsson.

9.00 — Bonanza — "Ride The Wind" — 1ère partie. Ben Cartwright et ses fils jouent un rôle important dans l'établissement d'un réseau ferroviaire.

11.30 — Feature Film — "Saadia" — Deux jeunes Marocains deviennent amoureux d'une très belle mais orgueilleuse femme. Avec Cornet Wilde, Rita Gam et Mel Ferrer.

CJOH

1.30 — Father Mike and People — Les invités sont Russ Jackson, des Rough Riders d'Ottawa et Jack Kinsella, de l'Ottawa Citizen.

2.00 — The Virginian — "Blaze of Glory" — Bill King

REPARATIONS

- Radio • TV • Stéréo
- Vente de TV usagés
- Installation d'antennes de TV

SERVICE AUTORISÉ
G.E., ADMIRAL, FLEETWOOD

AM-FM

ELECTRONIQUE

150, AVE GLYNN
Ottawa — 746-1536



Pour un plan alimentaire
et un congélateur
Canadian General Electric

Composez 745-2128

281, ch. Queen Mary
OTTAWA

9.15 — Cours universitaires — Biologie humaine, avec M. Antoine D'lorio, de l'université d'Ottawa. Quinzième leçon: l'appareil digestif.

10.00 — Cours universitaires — Initiation biblique, avec le R.P. André Legault, c.s.c. Quinzième leçon: vers l'annonce de l'Eucharistie et de l'Eglise.

10.45 — Cours universitaires — Histoire de la musique.

1.15 — Panorama — L'actualité religieuse locale et internationale. Animateur: le R.P. Paul Doucet, o.p. Aujourd'hui: la Semaine de prières pour l'unité des chrétiens.

1.30 — Les Travaux et les jours — Le marché commun agricole, avec Gustave Larocque. — La chronique d'actualité, avec Jean-Guy Roy. — La chronique horticole, avec Auray Blain.

2.00 — Grand prix — Teddy Nelson, admirateur de la jeune Edwige Brown, est invité, ainsi que son père, par la famille Brown, à un déjeuner dominical en plein air.

3.00 — L'Univers des sports — Le ski avec Raymond Lanctôt, Jean Vuarnet, Réal Charette et Peter Duncan.

4.00 — Le Grand Méliès — Documentaire sur Georges Méliès, un des fondateurs du cinéma.

se lance dans le marché de l'or. Avec Lief Erickson et Joan Freeman.

5.00 — Canadian Talent Showcase — Avec Lynn Hazel, Barry Alexander et Maury Logan.

6.00 — Walt Disney Presents — "Moon Pilot" — 1ère partie. — Un astronaute se prépare à entreprendre un vol spatial. Avec Tom Tryon, Brian Keith, Edmond O'Brien et Dany Saval.

4.30 — Trois étoiles — Histoire de l'Hôtel des Deux Oncles à Paris. — M. Auguste Liautaud, chef de cuisine au restaurant Le Chambiges, prépare l'entrecôte Bercy.

5.00 — Signes du temps — "Science et foi". Invités: Fernand Seguin, le R. P. Dubarte, o.p., et Monod, Prix Nobel français. Animateur: Louis Chabot.

7.00 — Walt Disney présente — "Sancho, le taureau voyageur" (1er épisode).

8.00 — Music-hall — Invités: Léo Ferré, Lilianne, Daniel Guérard, le Trio Pierre Leduc, Paul Berval et Denis Drouin. Animatrice: Elaine Bédard.

9.00 — Le Téléthéâtre — "Les Papiers d'Aspern" d'Henry James. Adaptation: John O'Toole. Traduction: Alec Pelletier. Distribution: Gérard Poirier, Janine Sutto, Monique Lepage, Gilles Pelletier, Marthe Thiéry, Pascale Perrault et Ronald Franke.

10.40 — Le Professeur Guillemin — "Les Dossiers de l'histoire: la tragédie de juin 1848" (1ère partie).

11.40 — D'hier à demain — "Dieu est avec nous" — Un film de Fernando Giammatteo. Les peuples allemands, au cours des deux dernières guerres, vus par les communistes italiens.

7.00 — Please Don't Eat the Daisies — "Nobody's Perfect" — Jim est arrêté et retenu en prison pour n'avoir pas payé une contravention.

7.30 — The Avengers — "The Cybnauts" — Un meurtrier réussit une série de crimes importants. Avec Patrick Macnee et Diana Rigg.



Est-il possible de réduire la tension nerveuse par des exercices spéciaux de respiration? Comment activer le foie sans fatiguer le cœur? Quelle est la meilleure façon d'utiliser l'heure du lunch pour "recharger ses batteries"? Les exercices logiques améliorent-ils le sommeil? **LECTURE-DEMONSTRATION** au Holiday Inn (Dalhousie & Rideau), **VENDEDI** LE 28 JANVIER 1966, à 9.00 P.M. par

SWAMI VISHNUDEVANANDA

Directeur-fondateur des Centres Sivananda Yoga Vedanta en Amérique du Nord

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

LUNDI

17 JANVIER 1966

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
 7 h. a.m.
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) The A.M. Show
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News
 (10) Bien l'bonjour
 8 h. 30
 (5) Today
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve
 Coffee Break
 9 h. a.m.
 (3) Romper Room
 (5) Jack Lalane
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts 36-24-36
 (10) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) Education Math.
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h. a.m.
 (3) I Love Lucy
 (4) Canadian Schools Telecast
 (5) Eye Guess
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show No 2
 (12) Ed Allen Time
 10 h. 15
 (5) N.B.C. Report
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Bombe sur Hong Kong"
 (12) Cate Montreal

- 10 h. 45
 (4) Chez Hélène
 11 h. a.m.
 (3) (7) Andy of Mayberry
 (4) Butternut Square
 (5) Morning Star
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard
 11 h. 15
 (4) Across Canada
 11 h. 30
 (2) (9) Long métrage: "Brahma, taureau sauvage" dentelles"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (5) Paradise Bay
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.
 11 h. 45
 (4) News

Après-midi

- MIDI
 (3) (7) Love of Life
 (4) My Three Sons
 (5) Jeopardy
 (10) Première édition
 (12) Little Theatre
 12 h. 15
 (3) CBS News
 (8) (13) News and Picture Page
 (10) Ciné-midi: "Un grand amour de Beethoven"
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (13) Abracadabra
 (12) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (12) Dear Charlotte
 1 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal, Long métrage: "Conduite à gauche"
 (3) Weather Across the Fence
 (4) Burns and Allen
 (5) News. On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (8) (13) Movie-matinee: "Willie-Marching Home"
 (12) Channel 12 Theatre: "Caged"
 1 h. 15
 (3) Mixing Bowl
 1 h. 30
 (3) (4) (7) As the World Turns

- 2 h. p.m.
 (3) (4) (7) Password
 (10) Super-Bingo
 2 h. 30
 (3) (7) Houseparty
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (12) (13) People in Conflict
 (10) L'Eternel amour
 3 h. p.m.
 (2) (9) Femme d'aujourd'hui
 (3) (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi
 3 h. 15
 (3) (7) CBS News
 (4) Take Thirty
 3 h. 30
 (3) (7) Edge of Night
 (5) You don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move
 4 h. p.m.
 (2) (9) Bobino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Pruden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Clipboard, Cartoonerville
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party
 4 h. 30
 (2) (9) Boite à surprises
 (3) Early Show: "That Night With You"
 (5) (7) Where the Action Is
 (4) Razzle Dazzle
 (8) (13) Mickey Mouse Club
 (10) Zoo du capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse
 5 h. p.m.
 (2) (9) Les enquêtes Jobidon
 (4) Passport to Adventure
 (5) Beany and Cecil
 (7) The Beatles
 (8) (13) Thunderbirds
 (12) Secret Squirrel
 5 h. 30
 (2) (9) Atome et Galaxies
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (7) The Early Show
 (8) (13) Voyage to the Bottom of the Sea
 (10) Les hommes volants
 (12) The Flintstones

Soir

- 6 h.
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) Sports, Weather
 (4) Cuisine

- (5) Sports, News
 (7) News
 (5) Ben Casey
 (10) Télé-méto
 (12) Camp Runamuck
 6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) CBS World News
 (4) Across Canada
 (5) Huntley-Brinkley
 (8) (13) Dear Charlotte
 (12) Pulse
 6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News, Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sports-images
 7 h. p.m.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Wyatt Earp
 (4) News
 (5) Addams Family
 (7) Patty Duke show
 (8) (13) Andy Williams Show
 (10) Dernière heure
 (12) Gidget
 7 h. 15
 (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman
 7 h. 30
 (3) (7) To Tell the Truth
 (4) Don Messer
 (5) Honey West
 (10) Hong Kong
 (12) Canadian Talent Showcase
 8 h. p.m.
 (2) (9) Les Belles histoires des pays d'en haut
 (3) (7) I've Got a Secret
 (4) The Fugitive
 (5) John Forsythe
 (8) (12) (13) Bewitched
 8 h. 30
 (2) (9) Face à la musique
 (3) (7) The Lucy Show
 (5) Dr. Kildare
 (8) (12) (13) Andy Griffith Show
 (10) Ma sorcière bien aimée
 9 h. p.m.
 (2) (9) Bras dessus, bras dessous
 (3) (7) Andy Griffith
 (4) Show of the Week
 (5) Kraft Musical
 (8) (12) (13) Country Music Hall
 (10) Grand prix Musical B-A
 9 h. 30
 (2) (9) Entre ciel et terre
 (3) Hazel
 (7) Farmer's Daughter
 (8) (12) (13) Take A Chance
 (10) Alors raconte
 (Suite à la page 11)

LUNDI

(Suite de la page 10)

- 10 h. p.m.**
 (3) Talent Scouts
 (4) Sixties
 (5) Run for your Life
 (7) The Fugitive
 (8) (12) (13) The Big Valley
 (10) Relevez les manchettes
- 10 h. 30**
 (2) (9) Caméra '66
 (4) Some of the People
 (10) Tirez sur l'invité
- 10 h. 45**
 (10) En première page, météo
- 11 h. p.m.**
 (2) (9) Téléjournal
 (3) Report and Vt. Edition
 (4) News
 (5) News
 (7) News
 (8) (12) (13) News
 (10) En première page, météo, Ronde des sports
- 11 h. 15**
 (2) (9) Sport
 (3) (5) Weather, Sports
 (4) Viewpoint
 (7) Weather Movie: "The Easy Way"

- (8) (13) News and Weather
 (10) Cinéma: "Le bout de la route"
 (12) Pulse

- 11 h. 30**
 (2) (9) Cinéma: "Angelito, amiral"
 (3) The Saint
 "It's All Over Town"
 (4) Sports, Movie
 (5) Tonite Show
 (8) (13) Sports, Milk and Honey
 (12) Pierre Berton

- 11 h. 45**
 (8) (13) The Human Jungle
 Dernière édition
12 h. p.m.
 (12) TBA — Newsroom, Meditation

CBOT

5.00 — Passport To Adventure — Le dernier épisode du film "Lost Horizon".

7.30 — Don Messer's Jubilee — Avec Marg Osburne, Charlie Chamberlain et Catherine McKinnon.

8.00 — The Fugitive — "This'll Kill You" — Mickey Rooney personnifie un ancien comédien qui embauche Richard Kimble pour l'aider à administrer une buanderie.

11.40 — British Movie Night — "It's All Over Town" — Une comédie musicale qui se passe dans les clubs de nuit de Londres. Avec Frankie Vaughan, Lance Percival et William Rushton. (55 minutes).

POUR

VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS

voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

GAVARD Ltée

VOTRE MARCHAND "PAL"

35, rue Mangin, Hull
 Matériaux de construction

CONSEILLER
TECHNIQUE

EN CONSTRUCTION
 ET FINANCEMENT

PLAN BUDGETAIRE
 distributeur de la sensationnelle auto-neige-

MUSTANG

pouvoir - stabilité -
 qualité

777-1681



M. ROBILLARD
 Audiométriste

POUR VOS
PROBLEMES AUDITIFS

et pour comprendre aussi bien qu'entendre
 voyez M. Robillard ou M. Lecours
 Réparations de toutes marques.

Consultez :

LE CENTRE
AUDITIF

Beltona

J. H. ROBILLARD & ASSOCIES

17, rue Nicholas, Ottawa — 233-4091

Lundi, 17 janvier

CBOFT

11.30 — Long métrage — "Brahma, taureau sauvage", western, avec Sonny Tufts et Barbara Britton. Afin de revivifier la race bovine d'un troupeau, Tom fait venir un taureau sauvage. Celui-ci s'échappe pendant le dressage. (Adultes et adolescents)

1.05 — Long métrage — "Conduire à gauche", étude de mœurs de Guy Lefranc, avec Marcel Amont et Dany Robin. Tandis que sa jeune épouse subit des interventions chirurgicales à la suite d'un grave accident, le mari revit les causes de ce drame. (Adultes, des réserves)

3.00 — Femme d'aujourd'hui — Un magazine quotidien pour la femme. Animateurs: Lizette Gervais et Yolande Guérard. Quelques livres pour l'épanouissement de la femme avec Carmen Desfrances. — Les restaurants à l'Expo 67, avec Marie Choquet. — Le rangement des placards, avec Madeleine Arbour. — Avis aux consommateurs, avec Rachel Pilon. — Le sketch de Jean Laforest: "Le Prix d'un vertige", interprété par Jean Brousseau, Lise L'Heureux, Elisabeth Briand, Luce Triganne et Roger Garceau (1er épisode). — Les actualités.

4.00 — Bobino — Avec Guy Sanche et Paule Bayard. Les films: "Le Chevalier Bozo et le dragon". — "Le Manège enchanté". — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

4.30 — La Boîte à Surprise — "Maboule, astronaute". — "Michel, le Magicien".

5.00 — Les Enquêtes Jobidon — "L'empoisonneur". A Saint-Eudore, les animaux domestiques meurent victimes de mystérieux empoisonnements. Le curé du village fait appel aux services de l'agence Jobidon pour éclaircir cette affaire.

5.30 — Atome et galaxies — "La lune" — Le sol lunaire, la couleur de la lune, ses taches rouges. Interview du Dr John O'Keefe, géodésien, du Goddard Space Flight Center, à Greenbelt, au Maryland.

6.00 — Jeunesse oblige — "Le Club des Jnobs", avec Mariette Lévesque et Guy Boucher.

8.00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon. L'avare acceptera-t-il les cadeaux d'Alexis?

8.30 — Face à la musique — Invitée: Monique Gaube.

9.00 — Bras dessus, bras dessous — Emission de chansonnettes, avec Serge Laprade et le chœur de Raymond Berthiaume.

11.30 — Cinéma — "Angélito, amiral" — Comédie musicale avec Angelito et Robert Camardiel. A la mort de son père, capitaine de bateau, le petit Pascal est admis à une école navale.

CJOH

1.00 — Movie Matinee — "When Willie Comes Marching Home" — La population d'une petite ville de Virginie fête le premier garçon qui s'enrôle pour combattre les Allemands au cours de la 2e guerre mondiale. Avec Dan Dailey, Corinne Calvet, William Demarest et Colleen Townsend.

5.30 — Voyage to the Bottom of the Sea — "Terror on Dinosaur Island" — Nelson et Sharkey sont parachutés sur une île habitée par des bêtes préhistoriques.

8.00 — Bewitched — "My Baby, the Tycoon" — Gladys et Abner Kravitz donnent un cadeau original au nouveau bébé de Darrin.

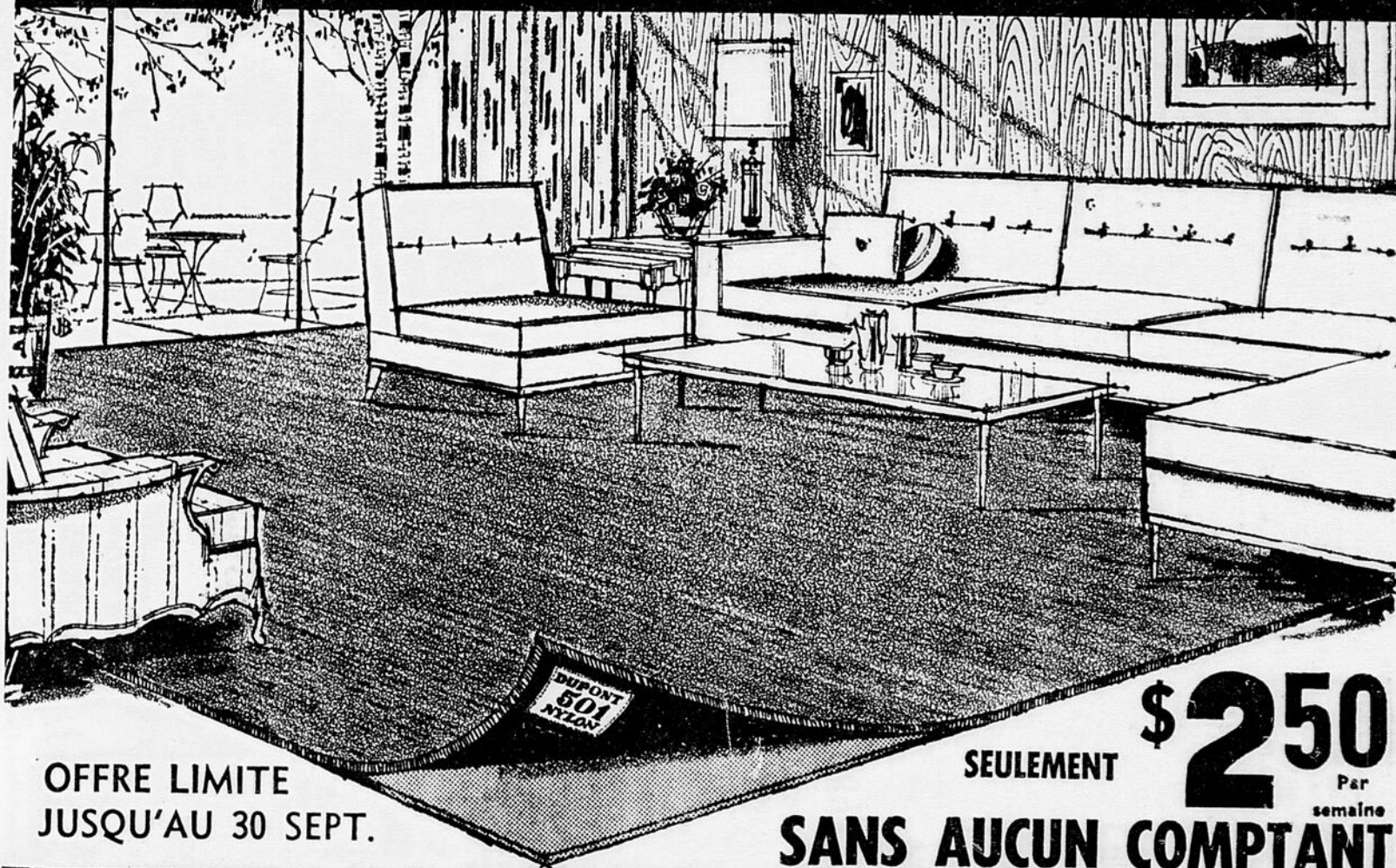
8.30 — The Andy Griffith Show — "The Legend of Barney Fife" — Barney ne veut plus quitter Mayberry lorsqu'il apprend que l'assistant shérif le considère comme une légende vivante.

9.00 — Country Music Hall — Avec The Country Gentlemen, Larry Wheeler et Diane Leigh.

10.00 — The Big Valley — "A Time to Kill" — Un vieil ami de Jarrod rend visite à la famille Barkley. Avec William Shatner et James Griffith.

11.55 — The Human Jungle — "The Vacant Chair" — Le Dr Gorder accepte d'aider à choisir un nouveau directeur d'une grande compagnie. Avec Lloyd Lamble et Delphi Lawrence.

Offre sensationnelle de TAPIS pour toute votre maison



OFFRE LIMITE
JUSQU'AU 30 SEPT.

SEULEMENT

\$250
Par
semaine

SANS AUCUN COMPTANT

Installation GRATUITE !

Feutre GRATUIT !

Boni GRATUIT !

BROADLOOM EPAIS

100%
DUPONT NYLON
Filament continu

100%
DUPONT 501
NYLON Broadloom

"Panorama" fera le point de l'actualité religieuse, à CBOFT

Le dimanche 16 janvier, le réseau français de télévision inaugurera une nouvelle série d'émissions consacrées à l'actualité religieuse. **Panorama** sera télévisé tous les dimanches après-midi à 1 h. 15.

Le réalisateur de cette nouvelle série, Gilles Brissette, nous donne quelques détails sur le but et l'objet de son émission. "Il s'agit avant tout de présenter au public la nouvelle religieuse, quelle qu'elle soit, pourvu qu'elle ait un intérêt valable. Par nouvelle religieuse, entendons bien tout fait religieux, qu'il appartienne au monde catholique, chrétien ou à tout autre confession et croyance métaphysique."

Le Concile Vatican II qui vient de se terminer a ouvert nos esprits à l'existence d'autres religions que celle de la foi catholique. Le trop célèbre anathème "Hors de l'Eglise point de salut" n'a pas été répété, ces dernières années, par les Pères conciliaires, et les théologiens actuels admettent désormais la légitimité de religions pratiquées hors du christianisme. Ne sont-elles pas un témoignage de la croyance en Dieu de l'humanité tout entière?

Panorama nous apportera des échos de la vie religieuse partout dans le monde, quelles qu'en soient ses manifestations légitimes. "**Panorama** sera donc une émission ouverte à toutes les confessions religieuses."

Bien entendu, la nouvelle catholique y sera mentionnée le plus fréquemment, du fait de son intérêt plus immédiat

BROADLOOM EPAIS

\$99.-

200 pi. car.
Garantie de 1ère qualité, entièrement installé mur à mur, avec feutre épais. Choix de 12 couleurs décoratives.

100%
DUPONT NYLON
Filament continu

\$149.-

200 pi. car.
7 ans de garantie sur la qualité. Installation complète mur à mur, avec feutre épais. Choix de 22 couleurs décoratives.

100%
DUPONT 501
NYLON Broadloom

\$189.-

200 pi. car.
Garantie de qualité pour 10 ans. Entièrement installé mur à mur, avec feutre épais. Choix de 22 couleurs décoratives.

**PLUS
BONI GRATUIT**

GRATIS!

Laissez-
passer tous
les jours
pour...

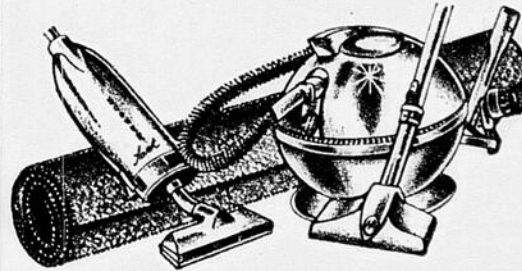
expo67

Avec estimation écrite
sans engagement

Garantie de 10 ans du 501N

M. Broadloom garantit ce tapis de nylon Dupont 501 pour une durée de 10 ans. Nous garantissons la qualité de la main-d'œuvre et des tissus selon la qualité du tapis choisi.

Choisissez l'un de ces magnifiques ASPIRATEURS HOOVER ou un tapis de 10' x 12'. Absolument GRATIS avec l'achat. Gracieuseté de M. Broadloom.



Exclusion de la taxe de vente et des frais de livraison au moment de l'achat.



**SERVICE
D'ACHAT A
DOMICILE**

**EXAMINEZ LES
ECHANTILLONS
DANS VOTRE
MAISON**

Aucune obligation
de votre part

Service téléphonique de 24 heures

Appelez en tout temps :

le jour — le soir — en fin de semaine

232-3741

M. BROADLOOM

100,
RUE
GLOUCESTER

232-3741

ouverte à toutes les confessions religieuses."

Bien entendu, la nouvelle catholique y sera mentionnée le plus fréquemment, du fait de son intérêt plus immédiat pour l'auditeur canadien-français. De plus, il est évident que "l'actualité canadienne y aura une place de choix chaque fois que l'importance des événements le justifiera". Gilles Brissette précise: "Il nous appartient de donner le relief approprié à certains événements qui pourraient passer inaperçus malgré leur importance réelle. Il n'est pas facile d'établir une fois pour toutes les limites posées à l'information religieuse. Si de toute évidence les faits religieux sont une source privilégiée pour ce genre d'émission, il ne faut pas écarter à priori les résonances religieuses de nombreux événements à caractère social et profane."

Pour présenter cette émission, "toutes les techniques actuellement utilisées dans le secteur information seront mises ici à contribution. Il s'agit, en effet, de diffuser la nouvelle (comme au Téléjournal), de la situer et de la compléter par des commentaires appropriés et par des reportages, comme dans les émissions Aujourd'hui et Le Sel de la semaine".

A la production de cette série participeront des journalistes canadiens et étrangers, des laïcs, des théologiens, des croyants de toute religion. Hors du Canada, les nouvelles et les commentaires nous parviendront surtout de collaborateurs vivant à Rome ou à Paris.

Le R. P. Paul Doucet, dominicain, sera l'animateur de Panorama, magazine d'information religieuse, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

M A R D I

18 JANVIER 1966

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
 7 h. a.m.
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) The A.M. Show I
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h. a.m.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News
 (10) Bien l'bonjour
 8 h. 30
 (5) Today
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve Coffee Break
 9 h. a.m.
 (3) Romper Room
 (5) Jack Lalane
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts
 (10) 36-24-36
 (12) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) James Beard
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) I Love Lucy
 (4) Canadian School Telecast
 (5) Eye Guess
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show 2
 (12) Ed Allan Time
 10 h. 15
 (5) NBC News
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Implacable Henri"
 (12) Cate Montreal

- 10 h. 45
 (4) Chez Hélène
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 11 h. a.m.
 (2) (9) Télé-scolaire: "Géographie-8"
 (3) (7) Andy of Mayberry
 (4) Butternut Square
 (5) Morning Star
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard
 11 h. 15
 (4) Across Canada
 11 h. 30
 (2) (9) Long métrage: "Sahara d'hier et d'aujourd'hui"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (5) Paradise Bay
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.
 11 h. 45
 (4) News

Après-midi

- MIDI
 (3) (7) Love of Life
 (4) My Friend Flicka
 (5) Jeopardy
 (10) Première édition
 (12) Little Theatre
 12 h. 15
 (3) (7) World News
 (8) (13) News and Picture Page
 (10) Ciné-midi: "Mystère de la péniche"
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (13) Abracadabra
 (12) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (12) Dear Charlotte
 1 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal
 Long métrage: "La Pointe courte"
 (3) Weather, Across the Fence
 (4) Donna Reed
 (5) News On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (8) (13) Movie matinee: "Johnny Apollo"
 (12) Channel 12 Theatre: "The Stars Look Down"
 1 h. 15
 (3) Mixing Bowl

- 1 h. 30
 (3) (4) (7) As the World Turns
 (5) Ben Casey
 2 h. p.m.
 (3) (4) (7) Password
 (10) Super-bingo
 2 h. 30
 (2) (4) (9) Ouverture de la Session Fédérale
 (3) (7) Houseparty
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (13) Opening of Parliament
 (10) L'Eternel amour
 (12) People in Conflict
 3 h. p.m.
 (3) (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi
 3 h. 15
 (3) (7) World News
 3 h. 30
 (3) (7) Edge of Night
 (4) Take Thirty
 (5) You don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move
 4 h. p.m.
 (2) (9) Bohino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Prudden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Clipboard, Cartoonerville
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party
 4 h. 30
 (2) (9) La Boîte à surprise
 (3) Early Show: "The Warriors"
 (5) (7) Where the Action Is
 (8) (13) Mickey Mouse Club
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse
 5 h. p.m.
 (2) (9) Bob Morane
 (3) Dance Date
 (4) Passport to Adventure
 (5) (7) Casper Cartoons
 (8) (13) Mr. Roberts
 (12) Family Theatre: "Murder by Contract"
 5 h. 30
 (2) (9) Ti-Jean Caribou
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (7) The Early Show
 (8) (13) Gunsmoke
 (10) Dernier recours

Soir

- 6 h. p.m.
 (2) Jeunesse oblige
 (3) Sports, Weather
 (4) Tween Set

- (5) Sports, News
 (7) Channel 7 News
 (9) Sport-Atout
 (10) Télé-méto
 6 h. 15
 (3) News
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Across Canada
 (5) Huntley Brinkley
 (8) (13) Dear Charloite
 (12) Pulse
 6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News and Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sports-images
 7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Marshall Dillon
 (4) News and Weather
 (5) Voyage to the Bottom of the Sea
 (7) Get Smart
 (8) (12) (13) Littlest Hobo
 (10) Dernière heure
 7 h. 15
 (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman
 7 h. 30
 (3) Dakari
 (4) Reach for the Top
 (7) Combat
 (8) (12) (13) Musical Showcase
 (10) Destination Danger
 8 h.
 (2) (9) Septième nord
 (4) Red Skelton Hour
 (5) Please Don't Eat the Daisies
 (8) (12) (13) Gomer Pyle USMC
 8 h. 30
 (2) (9) Route 66
 (3) (7) Red Skelton
 (5) Dr. Kildare
 (8) (13) F-Troop
 (10) Cré Basile
 (12) Petticoat Junction
 9 h.
 (4) Front Page Challenge
 (5) Movie: "The Tin Star"
 (8) (13) Dean Martin show
 (10) Tentez votre chance
 (12) "F-Troop"
 9 h. 30
 (2) (9) De 9 à 5
 (3) Petticoat Junction
 (4) Dick Van Dyke Show
 (7) Petticoat Junction
 (10) Nous les amoureux
 (12) Sunset Theatre: "The Rivers Edge"

(Suite à la page 15)

MARDI

(Suite de la page 14)

10 h.

- (2) Le Sel de la semaine
- (3) CBS Reports
- (7) National Health Test—Part I
- (8) Dr. Kildare
- (10) Prix Plaza

10 h. 30

- (4) The Public Eye
- (8) Dr. Kildare

10 h. 45

- (5) Ken Murray's Hollywood
- (10) En première page, météo

11 h.

- (2) Téléjournal
- (3) Report, Vermont Edition
- (4) News
- (5) News
- (7) News, Sports
- (8) Natl News
- (12) Ronde des sports et cinéma
- (13) "Coup dur chez les mous"

11 h. 15

- (2) Dernière édition, sports
- (3) Weather, Sports
- (4) Viewpoint, Night Final, Weather
- (7) Weather Nightlife Movie: "I Was A Communist for the FBI"

- (8) News, Weather, Sports

11 h. 30

- (2) Cinéma polonais: "Cendres et diamants"
- (3) Late Show:

"Tropic Zone"

- (4) Sports, Man from U.N.C.L.E.
- (5) The Tonight Show
- (8) Milk and Honey
- (12) Pierre Berton

11 h. 45

- (8) The Untouchables
- MINUIT
- (12) Edgar Wallace

CBOT

2.30 — Living — "Through Knowledge" — Pauline Stewart et Bill Kehoe parlent des camps d'été pour les jeunes.

5.00 — Passport To Adventure — "The Invisible Man" — Premier épisode de ce film tiré du roman de H. G. Wells avec Claude Rains.

5.30 — Music Hop — "Jeunesse Oblige" — Avec Daniel Giraud.

7.30 — Reach For The Top — Les étudiantes de l'école Elmwood se mesurent à celles du couvent Notre-Dame.

9.30 — Dick Van Dyke Show — "I Do Not Choose To Run" — Les autorités de la ville de New Rochelle tentent de convaincre Rod de devenir échevin.

10.00 — CBC Newsmagazine — Norman DePoe analyse la législation proposée par le gouvernement Pearson au 27e Parlement canadien.

10.30 — The Public Eye — Une satire de l'ouverture du Parlement.

11.40 — The Man From U.N.C.L.E. — "The Very Important Affair" — Avec Robert Vaughn et David McCallum.

LE DROIT — PAGE 15

Mardi, 18 janvier

CBOFT

11.00 — Télévision scolaire — Géographie: l'atmosphère. Avec Ronald France, Monique Rioux et André Montmorcency.

11.30 — Long métrage — "Sahara d'hier et d'aujourd'hui" documentaire de Pierre Gout, sur le Sahara. (Tous)

1.05 — Long Métrage — "La pointe courte" — étude psychologique d'Agnès Varda avec Sylvia Monfort et Philippe Noiret. Une jeune femme désire rompre avec son mari (Adultes).

4.00 — Bobino — Les films: "Bozo: drôle d'hélicoptère", — "Le Manège enchanté", — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

4.30 — La Boîte à Surprise — "Tit-Bo et les sports d'hiver", — "L'Arche de Noé": le renard.

5.00 — Bob Morane — "La Voix du Mainate". En débarquant en Honduras britannique, l'attention de Bob et de

Bill est attirée par une jeune femme curieusement accompagnée d'un mainate. Cet oiseau doit être échangé contre celui d'un professeur travaillant à une base secrète; l'oiseau, comme un perroquet, a retenu des formules d'une importance considérable.

6.00 — Sport-Atout — M. William Ball, historien, est l'invité de Roland Leduc au magazine "Kikiski". M. Ball fera l'historique du ski dans notre région depuis 1870. Pierrette Vachon parlera du sport et de la jeunesse. Une émission de Jean Belleau.

9.30 — De 9 à 5 — Téléröman de Marcel Dubé.

10.00 — Le Sel de la semaine — Un magazine inspiré de l'actualité. Animateur: Fernand Seguin.

11.30 — Festival du cinéma polonais contemporain — "Les Cendres et le diamant", drame de guerre d'Andrezej Wajda. (Adultes)

CJOH

1.00 — Movie Matinee — "Johnny Apollo" — Un jeune bandit rencontre une femme qu'il aime. Avec Tyrone Power, Dorothy Lamour, Edward Arnold et Lloyd Nolan.

2.30 — The Opening of Parliament — Avec les commentaires d'Ab Douglas et de Peter Stursberg.

5.30 — Gunsmoke — "Kioga" — Un jeune Indien recherche sans arrêt l'homme qui a tué son père et attaqué sa soeur.

7.30 — Musical Showcase

— Invitée: Mary Lou Collins.

8.00 — Gomer Pyle USMC — "Arrivederci, Gomer" — La mère de Frankie commence à faire des plans pour le mariage de Gomer.

10.00 — Dr. Kildare — "The Atheist and the True Believer" — 1er épisode d'une série de 6 émissions avec Jack Hawkins, dans le rôle d'un athéiste reconnu, Diane Baker dans celui de sa fille Amy et Bradford Dillman qui interprétera le rôle d'un évangéliste.

Mesdames...

ETES-VOUS TROP GRASSES
OU TROP MAIGRES?

Dans 90 jours...



Aussi
pour
hommes
et
garçons!

CHACQUE CAS
ETUDIE
SEPARÉ-
MENT

- Obtenez votre poids normal
- Développer la poitrine
- Maigrir des hanches
- Avoir de plus belles jambes
- Maigrir ou grossir aux endroits désirés

ENSEIGNE PAR
MME REJEANNE
ALLARIE, MONTRICÉ
233-1886

PROF. CLAUDE BERGERON

Studio Claude

53, rue St-Raymond, Hull
Ranch 663-3955. Studio 777-0308

SLEIGH RIDES

- Ranch House
- Fèves au lard et café servis

RANCH DU
CHEVAL BLANC

TEMPLETON — QUE.

Ranch — 663-3955
Claude Bergeron, prop.



2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MERCREDI

19 JANVIER 1966

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen
 7 h. 00
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) A.M. Show 1
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h. a.m.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News & Today
 (10) Bien l'bonjour
 8 h. 30
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve Coffee Break
 9 h. a.m.
 (3) Romper Room
 (5) Jack Lalanne
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts
 (10) 36-24-36
 (12) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) James Beard
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) I Love Lucy
 (4) Canadian School Telecast
 (5) Eye Guess
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show 2
 (12) Ed Allen Time
 10 h. 15
 (5) News
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Double mariage"
 (12) Cate Montreal

10 h. 45

- (4) Chez Hélène
 (9) Aujourd'hui à CBOT

11 h.

- (2) (9) Télévision scolaire
 (3) (7) Andy of Mayberry
 (4) Butternut Square
 (5) Morning Star
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard

11 h. 15

- (4) Across Canada

11 h. 30

- (2) (9) Long métrage: "Au voleur"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (5) Paradise Bay
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.

11 h. 45

- (4) News

Après-midi

MIDI

- (3) (7) Love of Life
 (4) Broken Arrow
 (5) Jeopardy
 (7) Love of Life
 (10) Première édition
 (12) Little Theatre
 12 h. 15
 (3) (7) News
 (8) (13) News and Picture Page
 (10) Ciné-midi: "Jeunes maris"
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (13) Abracadabra
 (12) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (12) Dear Charlotte
 1 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal, long métrage: "Bagarreur du Kentucky"
 (3) Weather, Across the Fence
 (4) Tony Hancock
 (5) News, On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (8) (13) Movie matinee: "The Spanish Gardener"
 (12) Channel 12 Theatre: "Fixed Bayonets"

1 h. 15

- (3) Mixing Bowl

1 h. 30

- (3) (4) (7) As the World Turns
 (5) Ben Casey

2 h. p.m.

- (3) (4) (7) Password
 (10) Super-Bingo

2 h. 30

- (3) (7) Houseparty
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (12) (13) People in Conflict
 (10) L'Eternel amour

3 h. p.m.

- (2) (9) Femme d'aujourd'hui
 (3) Mike Stephens
 (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi

3 h. 15

- (3) (7) World News

3 h. 30

- (3) (7) Edge of Night
 (4) Take Thirty
 (5) You Don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move

4 h. p.m.

- (2) (9) Bobino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Pruden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Clipboard, Cartoonerville
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party

4 h. 30

- (2) (9) La Boîte à surprises
 (3) Early Show: "The Sea Tiger"
 (4) Kazzle Dazzle
 (5) (7) Where the Action Is
 (8) (13) Mickey Mouse Club
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse

5 h. p.m.

- (2) (9) Thierry la Fronde
 (4) Passport to Adventure
 (5) Bugs Bunny
 (7) Porky Pig
 (8) (13) Robin Hood
 (12) Family Theatre: "Lullaby of Broadway"
 5 h. 30
 (2) (9) La Vie qui bat
 (3) Santa Claus
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (7) The Early Show

- (8) (13) The Wackiest Ship in the Army
 (10) Le Colonel March

Soir

6 h. p.m.

- (7) The Early Show
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) Sports, Weather
 (4) Jack in the Box
 (5) Sports News
 (7) News
 (10) Télémétre

6 h. 15

- (3) News
 (5) Weather

6 h. 30

- (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Across Canada
 (5) Huntley Brinkley
 (8) (13) Dear Charlotte
 (12) Pulse

6 h. 45

- (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News, Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sport-images

7 h. p.m.

- (2) (9) Aujourd'hui
 (3) The Law and Mr. Jones
 (4) News and Weather
 (5) Double Life of Henry Phye
 (7) Addams Family
 (8) (13) The Flintstones
 (10) Dernière heure
 (12) The Munsters

7 h. 15

- (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman

7 h. 30

- (3) Lost in Space
 (4) Nation's Business
 (5) The Virginian
 (7) Hogans Heroes
 (8) (13) Petticoat Junction
 (10) Escouade criminelle
 (12) Hollywood Place
 7 h. 45
 (4) Peggy Neville

8 h. p.m.

- (2) (9) Le bonheur des autres
 (4) Blue Light
 (8) (13) My Favorite Martian
 8 h. 30
 (2) (9) Cinéma de Paris: "Horace 62"
 (3) (7) Beverly Hillbillies
 (4) Bob Hope Theatre
 (8) (13) Hockey: N.Y. à Toronto
 (10) (12) Hockey: N.Y. à Toronto

(Suite à la page 17)

MERCREDI

(Suite de la page 16)

9 h. p.m.

- ③ ⑦ Green Acres
- ⑤ Bob Hope Present
- ⑩ Réal Giguère illimité

9 h. 30

- ③ ⑦ Dick Van Dyke

10 h. p.m.

- ② ⑨ Cartes sur table
- ③ ⑦ Danny Kaye
- ④ Festival: "How to Break a Quarter Horse Van"
- ⑩ Devinez juste

10 h. 15

- ⑧ ⑬ Why?

10 h. 30

- ④ Festival: Heritage
- ⑤ Roger Miller Show
- ⑧ ⑬ Spotlight On...
- ⑩ Variétés Richelieu
- ⑫ Sports Hot Seat
- ⑩ En première page Météo

10 h. 45

- ② ⑨ Les affaires de l'Etat

11 h. p.m.

- ② ⑨ Téléjournal
- ③ Report, Vermont Edition
- ④ News
- ⑤ 11th Hour, News
- ⑦ News, Sports
- ⑧ ⑬ News
- ⑩ La Ronde des sports
- ⑫ National News

CJOH

1:00 — Movie Matinee — "The Spanish Gardener" — Un père est jaloux de l'affection de son fils pour le jardinier. Avec Dick Bogarde, Cyril Cusack et John Whiteley.

7:30 — Petticoat Junction — "Betty Jo Catches the Bouquet" — Une jolie jeune fille de 16 ans a décidé de

11 h. 15

- ② ⑨ Dernière édition, sports
- ③ ⑤ Weather, sports
- ④ Viewpoint, weather
- ⑦ Movie: "Operation Secret"
- ⑧ ⑬ Weather
- ⑩ Cinéma: "Nuit d'alerte"
- ⑫ Pulse

11 h. 30

- ② ⑨ Les incorruptibles
- ③ Late Show: "My Man Godfrey"
- ④ Sports
- ⑤ The Tonight Show
- ⑧ ⑬ Sports, Milk and Honey
- ⑫ Pajama Playhouse: "Tarawa Beachhead"

11 h. 45

- ④ Feature Film: "Blood On The Sun"
- ⑧ ⑬ Court Martial
- 12 h. 45
- ⑩ Dernière heure

Mercrédí, 19 janvier

LE DROIT — PAGE 17

se marier dans un bref avenir.

8:30 — Hockey Night in Canada — Les Rangers de New York contre les Maple Leafs de Toronto.

11:55 — Court Martial —

"Let Slip the Dogs of War" — Avec Dennis Price, Peter Graves et Bradford Dillman.

CBOFT

11.00 — Télévision scolaire — "Les Forces de la nature": la physique. Aujourd'hui: l'énergie.

11.30 — Long métrage — "Au voleur!", comédie policière de Ralph Habib, d'après une scénario de Sacha Guitry, avec Perrette Pradier, Paul Guers et O.-E. Hasse. Sur la Côte d'Azur, un jeune homme doit se faire passer pour un comte et s'emparer du diamant que porte à son cou la jeune amie d'un prétendu diplomate.

1.05 — Long métrage — "Le Bagarreux du Kentucky", film d'aventures, avec John Wayne et Oliver Hardy. En 1819, des colons français sont installés en Alabama pour exploiter une concession. Séduit par la jeune fille du général français, un Américain qui traverse cette région avec son régiment décide de s'y installer. (Adultes)

4.00 — Bobino — Les films: "Bozo et le monstre". — "Le Manège enchanté". — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

5.00 — Thierry la Fronde — "Le Royaume des enfants". La tradition donne aux enfants le droit de gouverner

à leur guise pendant un mois.

5.30 — La Vie qui bat — Evolution des espèces, de la préhistoire à nos jours (2e partie). Animateur: Guy Provost.

8.00 — Le Bonheur des autres — Téléroman de Jean Filiatrault.

8.30 — Cinéma de Paris — "Horace 62", drame d'André Versini, avec Charles Aznavour, Giovanna Ralli et Raymond Pellegrin. Au cours de l'enterrement d'un Corse à Paris, un homme est tué dans un cimetière. Depuis plusieurs générations, deux familles s'entre-tuent.

10.45 — Les Affaires de l'Etat — Le Parti libéral.

11.30 — Les Incorruptibles — "L'Amuseur", avec Robert Stack et Joseph Buloagh. Prévoyant la fin de la prohibition, Big Jim Harrington recherche les boîtes de nuit susceptibles de faciliter l'écoulement de l'alcool de mauvaise qualité provenant des distilleries.

CBOT

12.00 — Broken Arrow — "The Challenge" — Un faux messager de paix tente de faire éclater la guerre.

2.30 — Living — "With The Arts" — John Fish parle du théâtre à Ottawa.

6.00 — Jack In The Box — Avec Noreen Young et ses marionnettes ainsi que Rich Little.

8.00 — Blue Light — Une émission d'espionnage mettant en vedette Robert Goulet.

8.30 — Bob Hope Theatre — "The Bob Hope Christmas Show" — La tournée de

12 jours de Bob Hope au Vietnam. Avec Carroll Baker, Joey Heatherington, Jack Jones et Les Brown.

10.00 — Festival — "How To Break A Quarter Horse" — Un indien, Gabriel Jimmyboy, est accusé du meurtre d'un fermier du nom de Haines.

11.40 — Feature Film — "Blood On The Sun" — Un journaliste américain assiste à Tokyo à la préparation de l'attaque sur Pearl Harbour. Avec James Cagney, Sylvia Sidney et Wallace Ford. (94 minutes).



Eddie Brown

ENTRETIEN

de TV, stéréos, enregistreuses
Concessionnaire Admiral, Korting
et Philco
LOCATION DE TELEVISEURS

CENTRAL RADIO & TV

VENTES et ENTRETIEN
VISITES A DOMICILE \$2.50

365, rue Rideau 236-2682

MICHEL SEREAU

REMBOURREUR

- ESTIMES GRATUITS
- TRAVAIL GARANTI
- PLAN DE FINANCE

GRAND SPECIAL DE JANVIER

2 pour le prix de 1

Applicable aux 20 premiers clients.

Ne tardez pas dès aujourd'hui appelez

684-3632

VOTRE SATISFACTION EST NOTRE
MEILLEURE RECOMPENSE

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

JEUDI

20 JANVIER 1966

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
 7 h. a.m.
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) A.M. Show 1
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h. a.m.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News and Today
 (10) Bien l'bonjour
 8 h. 30
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve Coffee Break
 9 h. a.m.
 (3) Romper Room
 (5) Jack Lalane
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts
 (10) 36-24-36
 (12) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) James Beard
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) I Love Lucy
 (4) Canadian School Telecast
 (5) Eye Guess
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show 2
 (12) Ed Allen Time
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Friendly Giant
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Quatre de l'infirmier"
 (12) Café Montreal
 10 h. 45
 (4) Chez Hélène

- (9) Aujourd'hui à CBOFT
 11 h.
 (2) (9) Télévision Scolaire
 (3) (7) Andy and Mayberry
 (4) Butternut Square
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard
 11 h. 15
 (4) Across Canada
 11 h. 30
 (2) (9) Film: "Mon loufoque de mari"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.
 11 h. 45
 (4) News

Après-midi

MIDI

- (3) (7) Love of Life
 (4) Circus Boy
 (5) Jeopardy
 (10) Première édition Little Theatre
 12 h. 15
 (8) (13) News and Picture Page
 (10) Ciné-midi: "Les Diaboles bleus"
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (13) Abracadabra
 (12) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (12) Dear Charlotte
 1 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal, Long métrage: "Ophélie"
 (3) weather, Across the Fence
 (4) Mona McCluskey
 (5) News, On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (8) (13) Movie: "The President's Lady"
 (12) Channel 12 Theatre: "The White Squaw"
 1 h. 30
 (3) As the World Turn
 (4) (7) As the World Turns
 (5) Ben Casey

- 2 h. p.m.
 (3) (4) (7) Password
 (10) Super-bingo
 2 h. 30
 (3) (7) House Party
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (12) (13) People in Conflict
 (10) L'Eternel amour
 3 h. p.m.
 (2) (9) Femme d'aujourd'hui
 (3) (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi
 3 h. 15
 (3) (7) World News
 3 h. 30
 (3) (7) Edge of Night
 (4) Take Thirty
 (5) You Don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move
 4 h.
 (2) (9) Bobino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Prudden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Mickey Mouse Club
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party
 4 h. 30
 (2) (9) La Boîte à surprises
 (3) Early Show: "Wild Dakota"
 (4) Razzle Dazzle
 (5) (7) Where the Action Is
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse
 5 h.
 (2) (9) Roquet belles oreilles
 (4) Passport to Hoppity Hooper
 (5) Bugs Bunny
 (8) (13) Robin Hood
 (12) Family Theatre: "Hold Back the Dawn"
 5 h. 30
 (2) (9) Les Croquignoles
 (3) Santa Claus
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (7) Early Show
 (8) (13) Rawhide
 (10) L'Epée de Florence

Soir

- 6 h.
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) Sports, Weather
 (4) Stu Davis Show
 (5) (7) News, Sports

- 6 h. 15
 (3) News
 (4) News Pictorial
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Across Canada
 (8) (13) Dear Charlotte
 (12) Pulse
 6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News, Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sport-Images
 7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) The Detectives
 (4) Nat. News
 (5) F-Troop
 (7) North Country Sportsman
 (8) (13) Gidget
 (10) Dernière heure
 (12) Voyage to the Bottom of the Sea
 7 h. 15
 (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman
 7 h. 30
 (3) (7) The Munsters
 (4) Hogan's Heroes
 (5) Daniel Boone
 (8) (13) The Munsters
 (10) Qui dit vrai?
 8 h.
 (2) (9) Tous pour un
 (3) (7) Gilligan's Island
 (4) Seaway
 (10) A la catalogue
 (8) (12) (13) Lucy Show
 8 h. 30
 (2) Rocambole
 (3) (7) My Three Sons
 (5) Laredo
 (8) (12) (13) It's Your Move
 (9) Point de fuite
 (10) Cinéma Kraft: "Les révoltés d'Alcantara"
 9 h.
 (2) (9) Sextant
 (3) (7) Movie: "The War Lover"
 (4) I Dream of Jeannie
 (8) (12) (13) Branded
 9 h. 30
 (2) (9) Deux millions de femmes
 (4) Telescope
 (5) Mona McCluskey
 (8) (12) (13) Let's Sing Out
 (10) Télé-métro
 10 h.
 (2) (9) L'Heure du concert
 "Ouverture de la salle de concert de Jonquière"
 (4) Shenandoah
 (5) Dean Martin Show
 (8) (13) Run for Your Life
 (10) Adam ou Eve
 (12) T.B.A.

(Suite à la page 19)

CBOT

2.30 — Living — "In A Changing World" — Keith Halpenny explique les mystères de l'assurance automobile. Marcello Egidi, le conseiller commercial de l'ambassade de l'Italie, fera également partie de l'émission.

4.00 — The Bonnie Prudden Show — "The Boy Is Father To The Man" — Un garçon sera traité par ses fils de la même façon qu'il traite lui-même son père.

5.30 — Music Hop — Invités: Lynda Layne, Mike Palmer et Louie Mills.

7.30 — Hogan's Heroes — "Hello Zolle" — Hogan doit retenir un général allemand à Stalag 13 pour 24 heures.

8.00 — Seaway — "Wharf Rat" — Nick King tente d'aider un de ses amis devenu alcoolique. Avec Stephen Young, Austin Willis, Bruno Gerussi et Joe Austin.

9.30 — Telescope — "Out Of The Basement And Into The Blue" — Une étude de quelques avions construits par des amateurs.

11.40 — The Long, Hot Summer — "Face Of Fear" — Ben Quick tente de démontrer que son père n'a rien à faire avec un certain meurtre.

1.05 — Long Métrage — "Ophélie" — drame écrit et réalisé par Claude Chabrol avec Juliette Mayniel, Claude Cervel et Alida Valli. Déjà bouleversé par la mort de son père, un jeune homme accepte mal que sa mère ait peu après épousé le frère du défunt.

4.00 — Bobino — Les films: "Bozo: la légende du géant". — "Le Magène enchanté". — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

4.30 — La Boîte à Surprise — "Poncho: le jardin du désert". — "Bricolage": une marionnette-robot. Matériaux: tissu, crayons-feutre, trois paires de ciseaux, colle à tissu, carton, gouache, laine et papier-construction.

9.30 — Deux millions de femmes — "Les femmes mariées en emploi rémunéré" (2e émission). Les mesures sociales pour venir en aide à ces femmes sont inexistantes. Mais que pensent les travailleuses des congés de maternité, des garderies d'enfants et du salaire familial? Animatrice: Jeanne Sauvé.

10.00 — L'Heure du Concert — Inauguration de la nouvelle salle de concert François-Brassard, du Collège classique de Jonquière, au Québec. "Consécration de la maison" (Beethoven). Messe du couronnement (Mozart). Marche fantasque et Festival (François Brassard). Solistes: Fernande

Jeudi, 20 janvier

van préfère les jeux des garçons à ceux des filles. Avec Arch Johnson et Alice Nunn.

8:00 — The Lucy Show — "Lucy and Art Linkletter" — Art donne \$100 à Lucy pour qu'elle garde le silence durant 24 heures.

9:30 — Let's Sing Out — Avec Jose Feliciano, Fred Hellerman et le trio Allen Ward. Directement de l'université McMaster, à Hamilton.

CBOFT

11.00 — Télévision scolaire — "Promenades dans la nature": connaissances usuelles. Aujourd'hui: les mollusques. Animateur: Luc Durand.

11.30 — Long métrage — "Mon Loufoque de mari", comédie burlesque et satirique de Sylvan Simon, avec Lucille Ball et Franchot Tone. Un publicitaire ingénieux se laisse emporter par l'enthousiasme et voue ses entreprises à l'échec. (Adultes et adolescents)

1.05 — Long Métrage — "Ophélie" — drame écrit et réalisé par Claude Chabrol avec Juliette Mayniel, Claude Cervel et Alida Valli. Déjà bouleversé par la mort de son père, un jeune homme accepte mal que sa mère ait peu après épousé le frère du défunt.

4.00 — Bobino — Les films: "Bozo: la légende du géant". — "Le Magène enchanté". — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

4.30 — La Boîte à Surprise — "Poncho: le jardin du désert". — "Bricolage": une marionnette-robot. Matériaux: tissu, crayons-feutre, trois paires de ciseaux, colle à tissu, carton, gouache, laine et papier-construction.

9.30 — Deux millions de femmes — "Les femmes mariées en emploi rémunéré" (2e émission). Les mesures sociales pour venir en aide à ces femmes sont inexistantes. Mais que pensent les travailleuses des congés de maternité, des garderies d'enfants et du salaire familial? Animatrice: Jeanne Sauvé.

10.00 — L'Heure du Concert — Inauguration de la nouvelle salle de concert François-Brassard, du Collège classique de Jonquière, au Québec. "Consécration de la maison" (Beethoven). Messe du couronnement (Mozart). Marche fantasque et Festival (François Brassard). Solistes: Fernande

Chiocchio, Sylvia Saurette, Jean-Paul Jeannotte et Gaston Germain. Choeur Sine Normine, dir. Jean-Eudes Vaillancourt. Orchestre symphonique de Québec, dir. François Bernier.

JEUDI

(Suite de la page 18)

10 h. 30

(4) The Serial

(10) Variétés Richelieu

10 h. 45

(10) Dernière heure et météo

11 h.

(29) Téléjournal

(3) Reporter, Vt. Edition

(4) News

(5) News

(7) News, Sports

(8)(12)(13) National News

(10) La Ronde des sports, Cinéma:

"Les hommes sans peur"

11 h. 15

(29) Dernière édition, sports

(3) Weather, Sports

(4) Viewpoint, Night Final, Weather

(5) Weather, Sports

(7) Weather, Nightlife

Movie: "Dallas"

(8)(13) News, Weather, Sports

(12) Pulse

11 h. 30

(29) Dick Powell

(3) Late Show:

"Riot in Cell Block II"

(4) Sports, Long Hot Summer: "The Man Who Loved Red-heads" ou "Face of Fear"

(5) The Tonight Show

(8)(13) Milk and Honey

(12) Pajama Playhouse: "Plunder of the Sun"

11 h. 45

(8)(13) The Untouchables

12 h. 45

(10) Dernière heure

1 h.

(8)(13) News, Weather

VENTE
DE JANVIER

20%

à

50%

SUR TOUT NOTRE
STOCK D'HIVER
EN MAGASIN

CHARLES
LANDRY

INC.

"Le salon de
l'homme élégant"

173 Principale, Hull

777-2220

Nous honorons la carte

credico

QUOI QU'ON EN DISE...

LES MITES ENDOMMAGERONT LES AUTRES
TISSUS TOUT COMME LA LAINE

Faites donc nettoyer et démitiser vos carpettes, tapis et meubles capitonnés (sans frais supplémentaire) au plus vieil et plus grand établissement de nettoyage de tapis à Ottawa, là où tout travail est garanti.

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION

Le nettoyage peut se faire chez vous où à nos ateliers.
TOUS LES GENRES DE REPARATIONS, VENTE ET SERVICE
EN FAIT DE TAPIS

Une maison bilingue



1550, rue Michael, Ottawa, Ontario

Téléphone 745-7124

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJSS-T/ Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

VENDREDI

21 JANVIER 1966

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
 7 h.
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) A.M. Show 1
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News
 (10) Bien l'honjour
 8 h. 30
 (5) Today
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve Coffee Break
 9 h.
 (3) Romper Room
 (5) Jack La Lanne
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts
 (10) 36-24-36
 (12) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) James Beard
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h.
 (2) Musique
 (3) I Love Lucy
 (4) Canadian School Telecast
 (5) Eye Guess
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show 2
 (12) Ed Allen Time
 10 h. 15
 (5) NBC News
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoys
 (4) Friendly Giant
 (5) Concentration
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Le Sicilien"
 (12) Cafe Montreal

10 h. 45

(4) Chez Hélène

11 h.

- (3) (7) Andy of Mayberry
 (4) Butternut Square
 (5) Morning Star
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard

11 h. 15

- (4) Across Canada
 (9) Aujourd'hui à CBOFT

11 h. 30

- (2) (9) Long métrage: "Arizona"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (5) Paradise Bay
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.
 11 h. 45
 (4) News

Après-midi

MIDI

- (3) (7) Love of Life
 (4) Radisson
 (5) Jeopardy
 (10) Première édition
 (12) Little Theatre
 12 h. 15
 (7) Middy News
 (10) Ciné-midi: "La main dans le sac"
 (8) (13) News and Picture Page
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (13) Abracadabra
 (12) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (8) (13) Movie: "The River's Edge"
 (12) Dear Charlotte
 1 h.
 (2) (9) Téléjournal, Long métrage: "Cité disparue"
 (3) Weather, Across the Fence
 (4) Farmer's Daughter
 (5) News On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (12) Channel 12 Theatre: "The River Changes"

1 h. 15

(3) Mixing Bowl

1 h. 30

- (3) (4) (7) As the World Turns
 (5) Ben Casey

2 h.

- (3) (4) (7) Password
 (10) Super-Bingo

2 h. 30

- (3) (7) Houseparty
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (12) (13) People in Conflict
 (10) L'Eternel amour

3 h.

- (2) (9) Femme d'aujourd'hui
 (3) (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi

3 h. 15

(7) News

3 h. 30

- (3) (7) Edge of Night
 (4) Take Thirty
 (5) You Don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move

4 h.

- (2) (9) Bobino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Prudden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Clipboard, Cartoonerville
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party
 4 h. 30
 (2) (9) La Boîte à surprise
 (3) Early Show: "Battle Station"
 (4) Razzie Dazzle
 (5) (7) Where the Action Is
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse

5 h.

- (2) (9) Les cadets de la forêt
 (4) Flipper
 (5) Tammy
 (7) The Flintstones
 (8) (13) Robin Hood
 (12) Family Theatre: "Personal Affair"

5 h. 30

- (2) (9) Nos frères les hommes
 (3) Ski Report
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (8) (13) Lost in Space
 (7) The Early Show
 (10) Au nom de la loi

Soir

6 h.

- (2) (9) Jeunesse oblige
 (4) Chalet Four
 (5) Sports
 (10) Télé-métron

6 h. 15

- (3) News
 (5) Weather

6 h. 30

- (2) (9) Téléjournal
 (5) World News
 (4) Across Canada
 (12) Year End Edition Pulse

6 h. 45

- (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News, Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sport-images

7 h.

- (2) (9) Aujourd'hui
 (3) Littlest Hobo
 (5) Bewitched
 (7) Movie: "Rogue Cop"
 (10) Dernière heure
 (12) My Favorite Martian

7 h. 15

- (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman: "La malfaitrice"

7 h. 30

- (3) Wild, Wild West
 (4) Addams Family
 (5) Peter Pan
 (8) (12) (13) The Smothers Brothers
 (10) En Première: "Retour avant la nuit"

8 h.

- (2) (9) Du côté de Québec
 (4) Get Smart
 (8) (12) (13) Patty Duke

8 h. 30

- (2) (9) Cinema international: "Mission secrète à Zagreb"
 (3) Hogan's Heroes
 (4) Tommy Hunter
 (5) TBA
 (8) (12) (13) A Go Go '66

9 h.

- (3) (7) Gomer Pyle
 (4) Movie: "Kentuckian"
 (8) (13) Hullabaloo
 (12) Peyton Place
 9 h. 30
 (3) Alfred Hitchcock
 (5) Mr. Roberts
 (7) Smothers Brothers
 (8) (13) Horror House
 (10) Monsieur Banco

(Suite à la page 22)

CJOH

1:00 — Movie Matinee — "Simon and Laura" — Un acteur et sa femme se disputent sans arrêt. Avec Kay Kendall, Peter Finch et Muriel Pavlow.

5:30 — Lost in Space — "Return from Outer Space" — Avec Guy Williams, June Lockhart et Marta Kristen.

7:30 — The Smothers Bro-

thers Show — "Never Trust a Naked Rembrandt" — Tommy Smothers tente d'empêcher un voleur de tableaux de commettre un dernier vol avant de devenir honnête.

9:00 — Hullabaloo — Avec Trini Lopez.

9:30 — Horror House — "The Mole People" — Des explorateurs découvrent une

CBOT

12:00 — Radisson — "The Decision" — Avec Jacques Godin et René Caron.

6:00 Sports Panorama — Les nouvelles sportives avec Dan Kelly et Ted Darling.

7:30 — The Addams Family — "Uncle Fester, Tycoon" — Fester s'éprend d'une femme à barbe.

8:00 — Get Smart — "The Dead Spy Scravls" — Smart soupçonne qu'une salle de billards est une couverture pour cacher un réseau d'espionnage.

9:00 — Friday Night Movies — "The Kentuckian" — Avec Burt Lancaster, John McIntire et Walter Matthau. En 1820, Eli Wakefield et son fils quittent le Kentucky pour le Texas.

11:40 — Channel Four Playhouse — "One Minute To Zero" — Un colonel de l'armée américaine doit défendre un village qui est attaqué par l'ennemi lors de la guerre de Corée. Avec Ann Blyth, Robert Mitchum et William Tallman. (105 minutes)

Vendredi, 21 janvier

cité dans la terre habitée par des gens qui craignent la lumière. Avec John Agar et Cynthia Patrick.

11:40 — The Big Movie —

"Against All Flags" — Un film d'aventures et de pirates. Avec Errol Flynn, Maureen O'Hara et Anthony Quinn.

CBOFT

11:30 — Long métrage — "Arizona", comédie d'aventures, avec Joan Arthur et William Holden. Au temps de la grande caravane, une jeune fille monte une entreprise de transport et réussit à annihiler les efforts de concurrents sans scrupules (Adultes et adolescents)

1:05 — Long métrage — "La Cité disparue", film d'aventures d'Henry Hathaway, avec Sophia Loren, John Wayne et Rosanno Brazzi. Dans le Sahara, un explorateur recherche les vestiges de la cité d'Ophir. (Adultes)

3:00 — Femme d'aujourd-

huit — Décoration: les styles anglais, avec Henri Beaulac. — L'art de vivre, avec Jean Simard. — Texte sur la mesure et la démesure; interview de Laure Fournier — Lettre lue par Jean-Louis Roux. — Troisième épisode du "Pris d'un vertige".

4:00 — Bobino — "Bozo et le petit chaperon rouge". — "Le Manège enchanté". — "Tintin: le crabe aux pinces d'or".

4:30 — La Boîte à Surprise — "Sol et Bouton". — "Bibliothèque": Picasso.

8:00 — Du côté de Québec — Invités: Jacqueline Lemay et François Dompierre. Animateurs: Yolande Leclerc et Pierre Perreault.

8:30 — Cinéma international — "Mission secrète à Zagreb", film de guerre, avec Severin Bijelic. Recherché par la Gestapo, un homme décide de rejoindre les partisans en montagne. A l'auberge où doit l'attendre un guide, il est fait prisonnier par des collaborateurs. (Adultes)

10:15 — Les Couche-tard — Avec Jacques Normand et Roger Baulu.

10:45 — Micheline — Au Drug, à Montréal, Micheline chante en compagnie de Jean Philippe.

11:30 — Cinéma — "Commando représailles", film de guerre de Zoltan Fabri, avec Dezeo Garas. Un commandant de camp de concentration met sur pied une équipe de football. Les prisonniers, qui en ont profité pour s'échapper, sont repris et condamnés à jouer leur partie avant d'être exécutés. (Adultes)

GERVAIS MUSICAL SUPPLIES...

... vous offre TOUT en

INSTRUMENTS MUSICAUX

- Guitare • Harmonica • Trompette
 - Mélodica • Flûte à bec • Lutrin
 - Trombone • Saxophone • Accordéon
 - Clarinette • Batterie de tambours
- complète avec cymbale, bongo, etc...

REPARATION... pour tout genre d'instrument
OUVRAGE GARANTI

☆ MUSIQUE POPULAIRE...

"HIT PARADE" DU JOUR

- Mary Poppins • Sound of Music
- My Fair Lady • Musique sur Broadway
- Etc., etc.

☆ Votre magasin le plus complet en musique et instruments musicaux

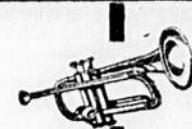
Successeurs de **ORME'S** rayon de musique en feuilles

Gervais Musical Supplies

335, rue Cumberland, Ottawa 2, Ont.
Téléphones 234-8095 ou 234-8097

ATTENTION... toute spéciale portée aux commandes postales

OUVERT... tous les jours de 9 a.m. à 6 p.m.
VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.



ALIMENTS et CONGELATEUR

pour une famille de 4
seul. **\$13.95** par sem.

Composez 746-8166

DOMINION

Provisioners (Ont.) Ltée
420 ch. McArthur

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CISS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

22 JANVIER 1966

Avant-midi

- 7 h. 35
 (7) World News
 8 h.
 (3) (7) Capt. Kangaroo
 (8) (13) Robin Hood
 8 h. 30
 (12) The Sound of Twelve
 9 h.
 (2) (9) Ouverture
 (3) Heckle and Jeckle
 (7) Kiddies Karnival
 (12) Storytime
 9 h. 15
 (2) (9) Cours universitaires: "Géographie humaine"
 (5) Social Security
 9 h. 30
 (3) (7) Tennessee Tuxedo
 (5) Atom Ant
 (8) (13) Miss Helen
 (10) Mire-musique
 10 h.
 (2) (9) Cours universitaires: "Civilisation traditionnelle du Canada-français"
 (3) (7) Mighty Mouse
 (5) Secret Squirrel
 (8) (13) Educational TV
 (10) Physics-13
 (12) Bien l'bonjour
 (10) Rocky and his Friends
 10 h. 30
 (2) (9) Cours universitaire "Eléments d'anthropologie"
 (3) (7) Linus the Lion-hearted
 (5) Underdog
 (8) (12) (13) Casper and Co.
 11 h.
 (3) (7) Tom and Jerry
 (4) Opening
 (5) Top Cat
 (8) (13) Milton the Monster
 (10) Dessins animés
 (12) Milton the Monster
 11 h. 30
 (2) (9) Tour de terre
 (3) (7) Quick Draw McCraw
 (4) Gilligan's Island
 (5) Fury
 (8) (12) (13) Peter Potamus
 12 h. 00
 (2) (9) La souris verte
 (3) (7) Sky King
 (4) King Leonardo
 (5) First Look
 (8) (13) Secret Squirrel
 (10) Ciné-samedi

"La chatte sort ses griffes"

(12) Atom Ant

Après-midi

- 12 h. 30
 (2) (9) Pépino
 (3) Lassie
 (4) Tennessee Tuxedo
 (5) Exploring
 (7) Milton the Monster
 (8) (13) Wrestling
 (12) The Mighty Hercules
 1 h.
 (2) (9) Golf et tennis
 (3) My Friend Flicka
 (4) Film (TBA)
 (5) Discovery
 (12) Let's Find Out
 1 h. 30
 (3) (7) CBS News
 (5) Porky Pig
 (8) (13) Tides and Trails
 (12) Flying Fisherman
 2 h.
 (2) (9) Elles
 (3) Spotlight On: "Charge at Feather River"
 (4) Cross Canada Curling
 (5) Wide World of Sports
 (7) Focus and T.B.A.
 (8) (13) Mardi Gras
 (12) Wrestling
 2 h. 30
 (7) Wide World of Sports
 (10) Sur le matelas
 (12) Wrestling
 3 h. p.m.
 (2) (9) Cinq enfants du cirque
 (4) Golf Classic
 (10) Cinéma: "Port du désir"
 (12) Movie: "Forth Worth"
 3 h. 30
 (2) (9) 100 millions de jeunes
 (3) This is your Government
 (5) Bing Crosby
 (7) Wide World of Sports
 4 h.
 (2) (9) Sir Winston Churchill
 (3) (7) CBS Golf Classic
 (4) Bowling
 (5) Bing Crosby Golf
 (8) (13) After Four
 4 h. 30
 (2) (9) Image en tête:

- (8) (12) (13) Wide World of Sports
 (10) Détective international
 5 h.
 (3) Current Events Quiz
 (4) Forest Rangers Sports
 (5) Pioneers
 (7) Lost in Space
 (10) La Rampe sportive
 5 h. 30
 (3) Dance Date
 (4) Bugs Bunny
 (5) Lawrence Welk
 (10) C'est arrivé cette semaine

VENDREDI

(Suite de la page 20)

- 10 h.
 (3) Trials of O'Brien
 (5) (7) Man from UNCLE
 (10) La Famille Stone
 (12) Combat
 10 h. 15
 (2) (9) Les Couche-tard
 10 h. 45
 (2) (9) Micheline
 10 h. 30
 (10) Toute la ville en parle
 10 h. 45
 (10) Dernière heure, météo
 11 h.
 (2) (9) Téléjournal
 (3) Reporter, Vt. Edition
 (4) News
 (5) News
 (7) News, Sports
 (10) Ronde des sports,
 (8) (12) (13) Natl. News
 11 h. 15
 (2) (9) Dernière édition, Sports
 (3) Weather, Sports
 (4) Viewpoint, Night Final, Weather
 (5) Weather, Sports
 (7) Weather
 (8) (13) News, Weather, Sports

- (10) Cinéma: "Les impures"
 (12) Pulse
 11 h. 30
 (2) (9) Cinéma: "Commando représailles"
 (3) Late Show: "Let's Be Happy"
 (4) Sports Movie: "One Minute to Zero"
 (5) Tonite Show
 (7) Movie: "Perfect Strangers"
 (8) (13) Movie: "Against All Flags"
 (12) Movie: "The Key"

CHIROPRACTICIEN

Jean-Robert

GAUTHIER, d.c.

445 Cumberland
OTTAWA

(angle Besserer)

232-5272

REGIMBALD TV

SERVICE — RADIO
— TELEVISEUR
42 FROMENT

777-8284

R.J. Bastien R.O.

S. Arseneault O.D.

OPTOMETRISTES

447 Cumberland

Signalez

234-3220 — 234-3109

OPTICIENS D'ORDONNANCES

BASTIEN

CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN

377 McArthur

749-5221

Le soir sur rendez-vous

"L'Heure du concert" au Collège de Jonquière

L'Heure du concert du jeudi 20 janvier à 10 heures nous parviendra de Jonquière, à l'occasion de l'inauguration officielle de la salle de concert François-Brassard, au collège classique de cette ville du Saguenay.

Ce concert sera donné par l'Orchestre symphonique de Québec, dirigé par François Bernier, son chef attitré. Participeront à cette manifestation musicale: Fernand

Chiocchio, soprano; Sylvia Saurette, mezzo; Jean-Paul Jeannotte, ténor, et Gaston Germain, basse, ainsi que la chorale Sine Nomine, de Jonquière, dirigée par Jean-Eudes Vaillancourt, son fondateur.

Le programme de cette Heure du concert comporte trois oeuvres musicales et une interview. Nous entendrons l'ouverture pour la Consécration d'une maison de Beetho-

ven; la Messe du couronnement de Mozart, et Marche fantasque et Festival de François Brassard.

Cette dernière oeuvre au programme rappellera au grand public que François Brassard est originaire du Lac-Saint-Jean et qu'il reste la figure musicale dominante de cette région. C'est en hommage à son talent de folkloriste, de compositeur et d'organiste local que le collège

classique de Jonquière lui a dédié sa belle salle de concert et de théâtre.

Au cours de l'émission, les téléspectateurs feront plus ample connaissance avec ce musicien, par ailleurs fort apprécié des auditeurs de Radio-Canada pour ses émissions sur le folklore du Canada français (le mardi à 8h. 15). L'Heure du concert, en effet, présentera une visite de nos reporters au domicile de François Brassard. Celui-ci nous parlera de ses recherches dans le domaine folklorique, de ses enregistrements au Lac-Saint-Jean, au Saguenay et en Gaspésie. Il nous dira aussi son apport dans le domaine de la composition musicale. Cet ancien élève de Claude Champagne, à Montréal, et de Vaughan-Williams, à Londres, est l'auteur de plusieurs pièces pour piano et pour ensemble vocal. Depuis 1964, François Brassard écrit une symphonie qu'il compte achever au printemps prochain.

Cette Heure du concert est réalisée par François Provencher, du poste CBVT, à Québec.



LYNN HAZEL, jeune chanteuse de la capitale, passera à la télémission "Canadian Talent Showcase", dimanche après-midi, à 5 heures, à CJOH, alors qu'elle chantera "My Guy", une de ses compositions, "Ruby Baby" et "The Wedding". Native d'Ottawa et étudiante à l'école secondaire Immaculata, Lynn Hazel a déjà passé par deux fois à "Music Hop", une autre télémission de CBOT qui met en évidence les jeunes talents de la région.

EMBELLISSEZ VOTRE FOYER MAINTENANT !

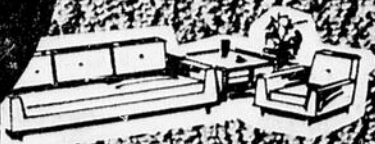
3
PIÈCES
de TAPIS
"mur à mur"

Faites poser un superbe BROADLOOM dans votre salon, votre chambre à coucher, votre salle à dîner ou dans votre vestibule ou escalier.

Choix de 100 couleurs variées.



RECEVEZ GRATUITEMENT
UN ASPIRATEUR SHETLAND
LEWYT avec
200 pi. car.



100% BROADLOOM
VISCOSE, LAINE,
NYLON, ACRYLAN

A COMPTER DE

\$99

INSTALLATION COMPRISE
jusqu'à 300 pi. ca.

Pour
aussi
\$150
par
semaine

COMPOSEZ DES MAINTENANT

725-3187

PAS DE DEPOT
Premier versement en mars

BELAIR CARPET CORP.

1337 B, rue Wellington

OTTAWA

**GARANTIE
DE 15 ANS**

La fibre et le fil
100% nylon sont
garantis contre tout
vice de fabrication
et de main-d'oeuvre.
Pose experte garan-
tie pour toute la du-
rée du tapis.

**SERVICE
D'ACHAT À
DOMICILE**

EXAMINEZ LES ÉCHANTILLONS
DANS VOTRE MAISON

Aucune obligation de votre part
Service téléphonique de 24 heures
Appelez en tout temps: le jour —
la nuit — en fin de semaine

Installation gratuite dans un
rayon de 100 milles

La boîte à surprise

Depuis plusieurs années déjà, la Boîte à Surprise est le rendez-vous des benjamins de la télévision, tous les jours de la semaine, du lundi au vendredi à 4 h. 30 de l'après-midi, au réseau français de Radio-Canada. M. Surprise en personne est l'âme de la Boîte. Il est là tous les jours. Avec un large sourire, il sort de sa boîte au début de chaque émission. Il bavarde un peu avec ses amis; il raconte une histoire et puis, hop! il les plonge dans le monde merveilleux des nombreux personnages de la Boîte.

N'importe quel bout-de-chou vous défilerait par coeur les noms et qualités de tous ces personnages. Il vous dirait sans hésiter que M. Maboule est un fameux pirate qui se caractérise par sa frousse incurable de l'eau; que Madeleine Arbour est la plus aimable experte qui soit en bricolage; que Ti-Bo n'a pas la langue dans sa poche, même s'il est muet; que Sol et Bouton vous font rire à pleurer, et que Mlle Mille-Feuilles est une bibliothécaire et un véritable puits de science. Bien entendu, notre bout-de-chou pourrait allonger la liste. Il pourrait nous parler des autres personnages qui font leur apparition à la Boîte, à intervalles plus ou moins réguliers.

La Boîte à Surprise, le rendez-vous des jeunes, du lundi au vendredi à 4 h. 30 de l'après-midi, au réseau français de télévision de Radio-Canada.



La Boîte à surprise présente des personnages mystérieux et intéressants du lundi au vendredi à CBOFT. On y retrouve Maboule, Ti-Bo, Mille-Feuilles, Michel le magicien, Marie Quat'poches, le professeur Tarentelle, Poncho, Fanfreluche et surtout Sol et Bouton, les bouffons les plus rigolos de la télévision.

L'astrologie est écrite dans le ciel

Depuis le samedi 8 janvier, les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada peuvent voir, à 10h. 45 environ, une nouvelle série intitulée C'est écrit dans le ciel.

Qu'on ne se méprenne pas. Il ne s'agit pas d'une émission religieuse ni même d'une émission sur l'astronomie. C'est écrit dans le ciel porte tout simplement sur l'astrologie. C'est une émission qui illustre, au moyen de sketches brefs et savoureux, le comportement d'un sujet dans telle situation donnée, selon le signe du Zodiaque sous lequel il est né. On verra comment, par exemple, réagit un Gémeau

ou un Cancer, un Lion ou un Sagittaire en amour, en affaires, en hygiène et en général dans la vie. Ces petits sketches interprétés par des artistes français sont faits avec beaucoup d'humour, beaucoup de fantaisie et beaucoup de finesse.

Le samedi 15 janvier, le Bélier sera en vedette à l'émission C'est écrit dans le ciel. Les téléspectateurs nés sous ce signe seront ravis d'apprendre que, puisqu'ils sont nés avec le printemps, la saison des amours leur est ouverte et qu'il n'est pas d' amoureux plus emballé qu'un

Bélier de bonne race. Ils verront également que le printemps monte à la tête comme du vin mousseux et que, au passage de Vénus, Mars explose de passion et qu'une femme ravissante peut provoquer des catastrophes dans le coeur d'un Monsieur Bélier. Il paraît même que la fiche signalétique de Monsieur Bélier ressemble à une affiche de western: "De l'aventure, de l'héroïsme, de l'amour." C'est écrit dans le ciel nous signale en passant les noms de certains Béliers illustres: Henri II, Murat, Lannes, Gambetta, Zola et, plus près de nous, Gregory Peck, Michel Simon, Anthony

Perkins, Serge Lifar et Jean-Paul Belmondo.

A l'émission du samedi 22 janvier, on se retrouvera sous le signe du Taureau. On y apprendra que Monsieur Taureau est un terrien aimable, gourmand, patient, persévérant et parfois susceptible. Il aime les fleurs, les parfums, le soleil. Il est dominé par Vénus, la planète des arts et des amours, privilège qu'il partage d'ailleurs avec Eugène Delacroix, Honoré de Balzac, Georges Braque, Martine Carol, Arletty, Marie-José Nat, Charles Trenet, Fernandel, Daniel Darrieux et Zizi Jeanmaire.